



BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE.

Vol. 40.]

Published by Authority.

[No. 22

Single Number..8 annas.
Supplement8 annas.

THURSDAY, 26TH NOVEMBER 1863.

{ Yearly Subscription } Rs. 19
paid in Advance.

NOTICE.

The Government Printing and Lithographing Departments having been transferred to the BOMBAY EDUCATION SOCIETY, all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Byculla.
Bombay, 5th April 1848.

J. G. LUMSDEN, Secy. to Govt.

CONTENTS

Government Notifications to the Public.

From the Financial Department..	1342
From the Revenue Department ..	1343
By the Revenue and Police Commissioners N.D.....	1343
Income Tax Notices.....	1344

Government Departmental Notices.

From the General Department ..	1346
From the Educational Department	1346

General Orders by H. E. the Governor in Council.

Military Department	1348
Civil Appointments, &c.....	1349

Miscellaneous Notices, Advertisements, &c.

Summary of Deaths in Bombay..	1351
Bank of Bombay Rates of Discount, &c....	1351

Notices from Bank of Bombay ..	1352
Tenders for the new Elphinstone College	1352
David Sassoon Reformatory Inst.	1352
Auction Sale of various Articles..	1353
Plots of Ground for Public Auction	1353
Maps for Sale	1353
Notice of Despatch of Stores by Country Craft	1353
Comparative Statements of Expenditure of Wine &c.	1355
Sale of Firewood.....	1357
Opium Memorandum	1357
Proclamation of Fourth Session of Oyer and Terminer	1358
List of Insolvents	1359
Auction Sale of Teak and Jungle Wood.....	1361
Statement of Sums deposited in the Military Pay Office &c	1362
Statements of Traffic (G. I. P. R. and B. B. & C. I. R.)	1363, 1368
Tea Plantation and Factories for Sale	1369
Land and Building for Sale.....	1369
Statement of Affairs Bank of Bombay.....	1370

Passages for Convicts, &c. required.	1370
Tenders for Conveyance of Coir required.....	1370
Assessment upon Houses, Buildings, and Grounds	1370
Sale of Barrack Stores.....	1370
Examination of Opium Passes ..	1371
Bombay Education Society's School Holidays	1371
Private Advertisements	1371

Notifications.

By the Deputy Auditor and Accountant General	1374
By Principal Inspector General, Medical Department	1374
From the High Court of Judicature	1374
By Revenue Commissioner, N.D.	1374
By the Commissioner in Sind	1375
Post Office Notifications	1376

Supplement.

Commissariat Notices (See separate File).	
---	--

GOVERNMENT NOTIFICATIONS TO THE PUBLIC.

FINANCIAL DEPARTMENT.

The following Statement, showing the GROSS and NET COLLECTIONS on account of INCOME TAX and STAMP REVENUE of the PRESIDENCY of BOMBAY, including SIND, INDORE, and NIMAR, during the month of October 1863, is published for general information:—

	Rs.
Income Tax	1,88,686
Deduct Refund	3,408
Net Amount....	<u>1,85,278</u>

	Rs.
Stamps	3,91,918
Deduct Refund	4,236
Net Amount....	<u>3,87,682</u>

By order,

A. D. ROBERTSON,

Officiating Chief Secretary to Government.

Bombay Castle, 25th November 1863.

REVENUE DEPARTMENT.

Notice is hereby given, under the provisions of Section VI. of Act XXIX. of 1857, that goods are allowed to pass between the Foreign Territory of Goa and the Collectorate of Canara under the Bombay Presidency by the undermentioned Roads and Passes only of the said Collectorate. Any goods which may be brought across the Frontier of the two territories by other routes than those hereby prescribed, shall become liable to detention and confiscation under the provisions of the aforesaid Act XXIX. of 1857.

Passes and Roads.

Tinai Ghat.	Dokurpa Ghat.
Cooessay Ghat.	Gopshitta Road.
Diggi Ghat.	Mahajally Road.
Koondul Ghat.	

By order,

A. D. ROBERTSON,

Offg. Chief Secretary to Government.

Bombay Castle, 25th November 1863.

REVENUE DEPARTMENT.

It is hereby declared under and in pursuance of Act VI. of 1857, that the following Piece of Land situated in the Village of Athgaum, Talooka Kolwan, is required to be taken by the Great Indian Peninsula Railway for a Telegraph House and Side Cutting.

A piece of land situated in the Village of Athgaum, and measuring 1 acre and 36 goontas, and belonging to certain Ryots of that Village.

By order,

A. D. ROBERTSON,

Officiating Chief Secretary to Government.

Bombay Castle, 25th November 1863.

REVENUE DEPARTMENT.

It is hereby notified, under Section 161 of Imperial Act VI. of 1863, that, after the 1st January 1864, no Boat which shall not have been duly licensed and registered, will be allowed to ply as a Cargo Boat for the landing and shipping of Merchandise within the limits of the Port of Kurrachee.

By order,

A. D. ROBERTSON,

Offg. Chief Secretary to Government.

*Bombay Castle, 25th November 1863.*NOTIFICATION BY THE REVENUE AND POLICE COMMISSIONER S.D.,
IN CHARGE N.D.

Whereas application has been made that Act No. XXVI. of 1850 be put in force in the Town of BASSEIN, of the Tanna Zillah, for the purpose of making all necessary provision for the improvement of Roads, Water Supply, and Drainage, and for other Municipal requirements of the said Town, as well as for preventing nuisances arising in it. Notice of the application aforesaid is hereby given, and all inhabitants of Bassein are also hereby informed that such of them as are minded to declare themselves for or against the adoption of the Act No. XXVI. of 1850 in the said Town of BASSEIN, for the purposes described in the application aforesaid, or any of them, may declare themselves accordingly before E. P. Robertson, Esq., Acting Magistrate of Tanna, at any time during the usual Office hours, within two months from this date.

W. HART,

Revenue and Police Commissioner S.D.,

In charge N.D.

Poona, 19th November 1863.

Notice.**INCOME TAX ACT, SCHEDULES I. AND II.**

Under the orders of the Governor General of India in Council, Notice is hereby given, that except in the case of any person or persons of the Shikarpoor Collectorate to whom a Special Notice is issued, the Assessment for the Income Tax for the year commencing from the 31st July 1863 under Schedules I. and II. Act XXXII. of 1860 (Income Tax Act), will be the same as for the year ending on the said 31st July 1863, as modified by Act No. XXVII. of 1863; provided that if any person object to such Assessment, he may apply to the Assessor of his Division for Forms of Returns of Profits or Income under the said Schedules, and send in his Return thereof within two months from the date of this Notification, and he will then be assessed on such Returns under the said Act XXXII. of 1860, as modified by Act No. XXVII. of 1863.

Shikarpoor, Collector's Office, 1st October 1863.

L. D'A. DUNSTERVILLE, Captain,
Acting Collector.

نوٽيس

ضلع شڪار پر

اوپٽ تي ڏنل جو ايڪٽ شڪار پر پهرين ٻيو موجب حڪم گورنر جنرل ڪونسل انڊيا جي سٽ ڏني ٿي وڃي ته جنه ماڻهو يا ماڻهن کي ضروري نوٽيس ڏنو ويو هوندو انهن داران ٻين ماڻهن لاءِ موافق ايڪٽ ۳۲ سال ۱۸۶۰ شڪار پر پهرين ۽ ٻي جي واسطي سال هائوڪي ۱۸۶۳ جي جو ۳۱ تاريخ مهيني جولائي کان شروع ٿيڻ وارو آهي اوپٽ جي ڏنل جو ٺهراءَ موجب سال گذري جو تاريخ ۳۱ جولائي ۱۸۶۳ جي تا ۽ پورو ٿيڻو آهي ايڪٽ ۲۷ سال ۱۸۶۳ جي موافق ٿيڻ گهرين يعني گهٽ ڪري باقي جيڪي رهندو سو بحال آهي مگر مٿي لکيل ٺهراءَ کان ڪيڏن آدمي کي حرڪت ظاهر ڪرڻ جي هجي ته اهو پاڻ جي ضلع جي ڪلڪٽر يا ڪمشنري يا هجي ڀانئن جي اسڊرونان مٿي لکيل شڪار پر موجب پيدايش يا آمدني جي ڏيکارڻ لاءِ نقشي جا فارم گهري وٺي ابتدائي تاريخ جاري ٿيڻ نوٽيس جي ٻن مهينن جي اندر نقش پري موڪلي ته انهي نقشي تي موجب ايڪٽ ۳۲ سال ۱۸۶۰ ع ۽ ايڪٽ ۲۷ سال ۱۸۶۳ جي ٿيڻ گهرين ڪرڻ ساڻ ٺهراءَ ٿيڻ وٺو بس تاريخ پهرين آڪٽوبر ۱۸۶۳ ع

L. D'A. DUNSTERVILLE, Captain,
اڪٽنگ ڪلڪٽر ضلع شڪار پر

General Notice

ISSUED BY THE INCOME TAX COMMISSIONERS FOR THE TOWN AND ISLAND OF BOMBAY UNDER ACT XXXII. OF 1860, SECTION XXXVII.

INCOME TAX.

FOR THE YEAR ENDING 31st JULY 1864.

Notice is hereby given that every person within the Town and Island of Bombay who, by the Act XXXII. of 1860, for imposing Duties on Profits arising from Property, Professions, Trades, and Offices, is liable to the said Duties, and to return his or her Profits or Income, is hereby required to fill in a Return of his or her Profits and Income in the prescribed Form, and to transmit such Return duly signed with the Declaration prescribed by the Act, to the Assessors of the Town and Island of Bombay aforesaid, at their respective Offices, within fifteen days from the date of the delivery of the Special Notice, under the penalties contained in the said Act.

Persons requiring Forms of Returns can procure them at the Office of the Assessors. Forms of such Returns will also be left at the usual place of Residence or Business of every person known or considered to be liable to the duties imposed by the said Act. But any person liable to the Duties who may not receive such Forms must apply for the same at the Office of any of the Assessors.

GEORGE SCOTT,
President of the Income Tax Commission.

A. H. CURTIS,
Commissioner.

Dated this 10th day of July 1863.

GOVERNMENT DEPARTMENTAL NOTICES.

GENERAL DEPARTMENT.

The following Extract from the Proceedings of the Government of India is published for general information:—

“No. 7109.

Extract from the Proceedings of the Honorable the President in Council, in the Home Department, under date the 13th November 1863.

READ again Financial Department Resolution, No. 2630, dated the 16th of June, on the subject of Printing charges under this Government at the Presidency.

Read again Office Memorandum from the Financial Department, No. 506A, dated the 7th of October, forwarding, for an expression of opinion, papers relative to a proposition for reducing the circulation of the *Calcutta Gazette*.

Read again Office Memorandum No. 5999, dated the 27th of October, replying to the above Office Memorandum.

Read letter No. 437, dated the 17th of September, from the Secretary with the Governor General, and its enclosure.

RESOLUTION.—The President in Council, with the concurrence of His Excellency the Viceroy, is pleased to resolve that on and after the 1st January 1864, an Official *Gazette*, to be called the *Gazette of India* shall be published under the authority of the Government of India.

The *Gazette of India* will contain all Orders and Notifications of the Governor General and of the various Departments of the Government of India, all Bills, Acts, and Proceedings of the Council of the Governor General of India for making Laws and Regulations, and also such Orders, Proceedings, &c., of the Subordinate Governments as may be considered to possess an interest beyond their own limits.

From and after the date abovementioned, the *Calcutta Gazette* will become the official organ of the Government of Bengal; and all matters pertaining to the Government of India, excepting such as may be republished by order of the Lieutenant-Governor of Bengal, will cease to be notified in its columns. The *Gazette of India* will be distributed to all District and Controlling Officers throughout India.

The necessity of passing an Act to declare that publication in the *Gazette of India* shall have the effect of publication in any other *Gazette* in which publication is prescribed by any law now in force will be laid before the Governor General in Council at the approaching meeting of the Council for Legislative purposes.

ORDERED,—That this Resolution be published for general information, and that a copy be sent to

* Foreign Department.
Military „

Financial Department.
Public Works „

† Government of Fort George.

Chief Commissioner of Oude.

„ Bombay.

„ Central Provinces.

„ Bengal.

„ British Burmah.

„ N. W. Provinces.

Resident at Hyderabad.

„ Punjab.

Commissioner of Mysore and Coorg.

Governor of Straits Settlements.

each of the Departments of the Government of India,* to the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, and to the Local Governments and Administrations noted in the margin† for information, and such further orders as may be necessary.

Also that a copy of the Resolution be communicated for information and guidance to the Heads of Departments subordinate to the Government of India‡ in this Department.

‡ Director General of the Post Office of India.
Director General of Telegraphs in India.
Inspector General of Police in India.
Superintendent of Port Blair.
Superintendent of the Geological Survey of India.

(True Extract.)

(Signed) E. C. BAYLEY,
Secretary to the Government of India.”

By order,

A. D. ROBERTSON,
Officiating Chief Secretary to Government.

Bombay Castle, 25th November 1863.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

The following Provisional Revised Rules for Grants-in-Aid, drawn up by the Director of Public Instruction, and approved by Government, are published for general information.

By order of the Honorable the Governor in Council,

W. H. HAVELOCK,
Officiating Secretary.

Bombay Castle, 25th November 1863.

PROVISIONAL REVISED RULES FOR GRANTS-IN-AID.

Aid will henceforward be experimentally given to Private Schools (not carried on for the sake of profit) in the Bombay Presidency, under the following Rules, which supersede the Rules published in the *Government Gazette* of the 8th July 1863:—

1. The Managers of Schools, who may be desirous of receiving aid from Government, must, on their first application, be registered in the Office of the Director of Public Instruction, at least five months before the commencement of the official year then next following.*

2. With the application for registration must be forwarded a Memo. containing the particulars set out in Schedule A appended hereto.

3. The Educational Inspectors will visit, with the view of examining all registered schools within their divisions respectively, in the course of the official year, giving at least two months' notice thereof to the managers.

4. Provided that if the Inspector, on his visit, should consider arrangements of any school palpably defective, as regards the health or morals of the pupils, he may decline to examine, forwarding however a full report of his reasons for so declining to the Director of Public Instruction and the School Managers.

5. The Inspector, if he be satisfied with the general school arrangements, will examine all the children submitted to him, according to the standard for which they may be respectively presented by the managers (see Schedule B), and certify, under his signature, the number of children passed by him under each standard.

6. Provided, that the Inspector shall satisfy himself that each child presented to him has attended at least 150 days during the preceding 12 months, and is not above the standard of age as regulated by Schedule B.

7. It is to be understood that a child can only be examined for a certificate once in the official year.

8. The managers may then forward to the Director of Public Instruction a receipted Bill, vouched by the Inspectors' certificates, for the amount of Head Money to which they may be entitled under the Schedule C, hereto appended.

9. Schools which at present receive aid from the State cannot, unless they elect to renounce such aid, present children for examination under these rules. But this proviso is not in any way meant to affect the allowances made by the State to Soldiers' Orphans.

10. In addition to the grants to be made, under the above rules, to private schools not maintained for profit, all schools in the Bombay Presidency, except those wholly or partially maintained by the State, will be entitled to the sum of Rupees 50 for each student, whom they may respectively matriculate at the Bombay University; provided that such student shall have been *bonâ-fide* under instruction in such school for at least 12 months preceding his Matriculation.

(Signed) E. I. HOWARD,
Director of Public Instruction.

* The object of this Rule is to ensure that provision may be made in the Budget for the necessary funds.

SCHEDULE A.

Particulars to be forwarded by the Managers of Schools to the Director of Public Instruction with their Application for Registration (see Rule 2nd).

1st.—The persons responsible for the management of the School.

2nd.—The pecuniary resources, permanent and temporary, on which the School depends for support.

3rd.—The average annual expenditure on the School.

4th.—The average number of pupils instructed, the ages of the pupils, and the average duration of their attendance.

5th.—The nature and course of instruction.

(Signed) E. I. HOWARD,
Director of Public Instruction.

SCHEDULE B.

STANDARDS OF EXAMINATION.

A.—EUROPEAN AND EURASIAN SCHOOLS

1st (Lowest) Standard.

1. *Reading*.—Words of one syllable.

2. *Writing*.—Any letter or digital number on a slate.

N.B.—No boy can be examined under this standard after the 8th birthday, and no girl after the 9th.

2nd (Middle) Standard.

1. *Reading*.—Easy child's book, intelligibly.

2. *Writing*.—Large hand fairly.

3. *Arithmetic*.—Four first rules.

N.B.—No boy can be examined under this standard after the 10th birthday, and no girl after the 11th.

3rd (Highest) Standard.

1. *Reading*.—As of a Newspaper.
2. *Writing*.—Running hand.
3. *Arithmetic*.

} Sufficient for a mechanic, or mechanic's wife.

N.B.—No. boy can be examined under this standard after the 13th birthday, and no girl after the 14th.

4. *Bona fide* training for a trade. Progress to be judged of by Inspector according to the best of his ability.

N.B.—No pupil to be examined under this standard after the 17th birthday.

B.—COMMON SCHOOLS.*1st (Lowest) Standard.—Vernacular.*

1. *Reading*.—(Easy School books) clear and intelligent.
2. *Writing*.—Legible to dictation, in the ordinary current hand, without gross mistakes.
3. *Arithmetic*.—(Inclusive of Rule of Three) sufficient for market and household purposes.

N.B.—No child can be examined under this standard, who has passed his or her 13th birthday.

2nd (Middle) Standard.—Vernacular.

1. *Reading*.—(Advanced) and explanation.
2. *Writing*.—Good and correct to dictation.
3. *Arithmetic*.—Complete.
4. One or other of the following :—
 (a) Elements of English, easy reading, explanation and copy writing.
 (b) Algebra to Simple Equations, and Euclid up to 15th Proposition of Book I.

N.B.—No pupil can be examined by this standard after the 15th birthday.

3rd Standard.—Anglo Vernacular.

1. English Reading. (Easy poetry and history.)
2. Translation into Vernacular on paper.*
3. Writing English to dictation (such as Goldsmith's History of England) without three gross mistakes.
4. Arithmetic (complete) and mensuration.

N.B.—No pupil can be examined for this standard after the 17th birthday.

(Signed) E. I. HOWARD,
Director of Public Instruction.

* For this subject pupils whose Vernacular is English, may substitute any other language.

SCHEDULE C.

GRANTS TO PUPILS PASSED UNDER THE SEVERAL STANDARDS.

A.—*European and Eurasian Schools.*

	Standard.	HILL.	DECCAN.	PLAINS.
		Rupees.	Rupees.	Rupees.
To each Pupil passed under	1st	6	5	4
	2nd	12	10	8
	3rd	18	15	12
	4th	37	31	25

B.—*Common Schools.*

	Standard.	Rupees.
To each Pupil passed under	1st	2
	2nd	5
	3rd	10

(Signed) E. I. HOWARD,
Director of Public Instruction.

(True copies)

W. H. HAVELOCK, Officiating Secretary.

GENERAL ORDERS

BY HIS EXCELLENCY THE HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

MILITARY DEPARTMENT.

Bombay Castle, 23rd November 1863.

No. 576 of 1863.—Captain Ewan Grant, H. M.'s 3rd Regt. N. I., is appointed to act as Presidency Paymaster, vice Lieutenant Colonel D'Oily Compton.

No. 577 of 1863.—Assistant Surgeon T. E. P. Martin having been permitted to resign his appointment of Superintendent of Vaccination in Sind, his services are placed at the disposal of His Excellency the Commander-in-Chief.

Bombay Castle, 24th November 1863.

No. 578 of 1863.—Captain T. E. Britten, Staff Corps, Assistant Superintendent Revenue Survey, Southern Mahratta Circle, is allowed a furlough to Europe for twenty months, on medical certificate, with permission to proceed *via* the Cape of Good Hope.

No. 579 of 1863.—The undermentioned Officers are allowed a furlough to Europe for twenty months, on medical certificate:—

Lieutenant Colonel D'Oily T. Compton, Staff Corps, Paymaster Poona Division of the Army, and Acting Paymaster at the Presidency.

Captain F. P. Mignon, Staff Corps, Assistant Commissary General N. D. A.

No. 580.—The following is the proportion of 1st and 2nd Class Hospital Servants allowed to Brigades and Batteries of Artillery and to Regiments and Detachments of European Troops:—

	1st Class Hospital Servants.							2nd Class Hospital Servants.														
	Apothecary.	Steward.	Assistant Apothecary.	Apprentices.	Serjeant.	Writer.	Barber.	Bleesites.	Cook, Head.	Do. Assistant.	Compounder.	Dresser.	Dhobies.	Dhoolie Bearers.	Leechman.	Matron.	Do. Assistant.	Servants' Ward.	Do. Shop.	Do. Store.	Sweeper.	Tailor.
<i>Artillery.</i>																						
1 Brigade of Artillery, Head Quarters, with 8 Batteries attached	1	1	1	2	1	1	1	5	1	2	1	1	3	10	1	1	1	10	1	2	5	1
2 Do. do. with from 4 to 8 do. attached.	1	1	1	2	1	1	1	*3	1	1	1	1	2	10	1	1	1	8	1	1	4	1
3 Do. do. 3 Batteries attached.	1	1	..	1	1	1	1	*3	1	1	1	1	2	10	1	1	..	6	1	1	4	1
4 Do. do. 2 do. attached.	1	1	1	1	1	1	1	+2	1	1	1	..	2	5	1	1	..	4	1	1	3	1
5 Do. do. 1 do. attached.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	..	1	5	1	1	..	1	3	..	1	2
6 Two Batteries without Head Quarters	..	2	..	1	1	1	1	1	1	1	1	..	1	5	1	1	..	1	3	..	1	2
7 Field Battery of Artillery (Horse or Foot) detached	..	1	1	1	..	1	1	1	1	1	1	..	1	5	1	1	..	1	2	..	1	2
8 Garrison do. do. detached	..	1	..	..	..	..	1	1	1	1	1	..	1	5	..	1	2	..	1	1	..	
<i>Cavalry and Infantry.</i>																						
1 A Regiment of European Cavalry or Infantry ...	1	1	1	2	1	1	1	5	1	2	1	1	3	10	1	1	1	10	1	2	5	1
2 A Wing of ditto ditto	2	1	1	1	1	1	1	3	1	1	1	..	2	5	1	1	1	5	1	1	4	1
3 Detachment of 300 men or upwards, but not amounting to a Wing	1	1	..	1	2	1	..	1	1	..	1	..	2	5	1	..	1	4	1	1	2	1
4 Do. between 100 and 300 men	1	1	..	1	1	..	1	1	1	1	1	..	1	5	..	1	3	..	1	2	..	
5 Do. between 25 and 100 men	1	..	..	1	1	..	1	1	1	1	1	..	1	..	..	2	1	1	1	1	..	

• At Kirkee 4.

† At Kirkee 3.

No. 581 of 1863.—Staff Assistant Surgeon John Edward Fannin is brought on the strength of Her Majesty's British Forces serving in the Bombay Presidency from the 14th November 1863, the date of his arrival at Bombay.

No. 582 of 1863.—Major W. H. Crichton, C.B., Madras Staff Corps, Deputy Commissioner 1st Class, Central Provinces at Chandah, is allowed a furlough to Europe for twenty months, on medical certificate.

No. 583 of 1863.—With reference to G. O. No. 552, of 4th November, the following re-appointment of the Officers of the Commissariat Department is made, with effect from 1st September last :—

To be Assistant Commissaries General, 1st Class.

Lieutenant Colonel W. B. Salmon.
Major W. Gray.

To be Assistant Commissaries General, 2nd Class.

Major A. W. Lucas.
Major F. P. Mignon.

To be Deputy Assistant Commissaries General, 1st Class.

Captain C. F. Keays.
Captain M. W. Willoughby.

To be Deputy Assistant Commissaries General, 2nd Class.

Captain G. S. Mignon.
" E. L'Estrange.

To be Sub-Assistant Commissaries General, 1st Class.

Lieutenant R. F. Clarke.
Captain J. Clements.
Lieutenant J. B. Fenwick.
" A. Phelps.

To be Sub-Assistant Commissaries General, 2nd Class.

Major J. Thacker.
Captain L. M. Davies.
Lieutenant G. E. Harris.
Lieutenant E. S. Ostrehan.

The following appointments are made from 1st September :—

Major A. W. Lucas to be Acting Assistant Commissary General, 1st Class, vice Major Gray employed in the Military Finance Department.

Captain C. F. Keays to act as Assistant Commissary General, 2nd Class, vice Lucas.

Captain G. S. Mignon to act as Deputy Assistant Commissary General, 1st Class, vice Keays.

Captain E. L'Estrange to act as Deputy Assistant Commissary General, 1st Class, vice Willoughby on furlough.

Captain J. Clements to act as Deputy Assistant Commissary General, 2nd Class, vice Mignon.

Lieutenant J. B. Fenwick to act as Deputy Assistant Commissary General, 2nd Class, vice L'Estrange.

Captain L. M. Davies to act as Sub-Assistant Commissary General, 1st Class, vice Clarke on furlough.

Lieutenant G. E. Harris to act as Sub-Assistant Commissary General, 1st Class, vice Clements.

Lieutenant E. S. Ostrehan to act as Sub-Assistant Commissary General, 1st Class, vice Fenwick.

Captain J. F. Berthon to act as Sub-Assistant Commissary General, 2nd Class, vice Thacker on furlough.

The following appointments are made from 14th October last :—

Captain F. P. Mignon to act as Assistant Commissary General, 1st Class, vice Lucas appointed Acting Deputy Commissary General.

Captain G. S. Mignon to act as Assistant Commissary General, 1st Class, vice F. P. Mignon.

Lieutenant A. Phelps to act as Deputy Assistant Commissary General, 2nd Class, vice Clements.

Captain J. F. Berthon to act as Sub-Assistant Commissary General, 1st Class, vice Phelps.

W. F. MARRIOTT, Lieutenant Colonel,

Secretary to Government.

CIVIL APPOINTMENTS, &c.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 23rd November 1863.

Azum Lulloo Nandlall, Mamlutdar of Thasra, in the Kaira District, is invested with the powers of a Subordinate Magistrate of the 2nd Class.

Bombay Castle, 25th November 1863.

The Honorable the Governor in Council has been pleased to confirm the appointment made by the Honorable the Chief Justice of Mr. Henry Gamble to be Deputy Registrar at the Original Side of the High Court from the 1st November 1863, in succession to Mr. John Marriott resigned.

Mr. Moro Rughoonath Dhumderry is vested with the powers of a Subordinate Magistrate of the Second Class in the Poona District.

Captain J. S. Carr, Superintendent of Police, Surat, and Captain R. Johnstone, Superintendent of Police, Kaira, have passed in the Gujarati language according to the Rules of the 12th August last for the examination of Police Officers.

By order of His Excellency the Governor in Council,

W. H. HAVELOCK,

Officiating Secretary to Government.

REVENUE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 24th November 1863.

Mr. J. G. White to act as Sub-Collector of Broach during Mr. Moriarty's absence on leave or until further orders.

Messrs. C. R. Ovens and J. MacFarlan to continue to act respectively as 1st and 2nd Assistants to the Collector and Magistrate of Poona until further orders.

Mr. W. M. Salmon to be 2nd Assistant to the Collector and Magistrate of Ahmednuggur, but to continue to act as Extra 1st Assistant in that Collectorate.

Bombay Castle, 25th November 1863.

Mr. W. Wilkins, Assistant Settlement Officer, Shikarpoor Collectorate, performed the duties of Settlement Officer during Captain Wallace's absence on leave from the 16th August to the 21st September 1863, both days inclusive.

Mr. C. B. Pritchard has been confirmed in the appointment of 2nd Assistant to the Collector and Magistrate of Belgaum from the date of Mr. A. Spens' transfer to the Judicial Department.

Mr. Pritchard acted as 1st Assistant to the Collector and Magistrate of Belgaum from the 24th June to 1st September 1862, and from 19th November 1862 to 19th February 1863.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 25th November 1863.

Major T. Candy, of the Bombay Invalid Establishment, is appointed to the duty of classifying the Records of Government in this Presidency.

Mr. A. R. Grant, of the Bombay Civil Service, is allowed an extension up to the 12th February 1864 of the furlough granted to him on the 2nd September 1862.

Messrs. W. Boulton, Supernumerary Deputy Collector and Magistrate, Kurrachee, and W. Tyndall, Supernumerary Deputy Collector and Magistrate, Shikarpoor, have passed the Departmental Examination qualifying them for promotion.

Lieutenant R. Westmacott, Supernumerary Assistant to the Superintendent of the Revenue Survey and Assessment, Guzerat, has passed an examination in the Guzerathi language.

Sub-Assistant Surgeon A. Summers received charge from 1st Hospital Assistant Baloo Bhawoo of the Civil Hospital at Nassick on the 17th November 1863.

By order,

A. D. ROBERTSON,

Officiating Chief Secretary to Government.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Bombay Castle, 24th November 1863.

Lieutenant C. F. Baldwin, R. E., 2nd Class Assistant Engineer, has passed an examination in the Guzerathi language, according to the test prescribed in page 14, Articles 9 and 11 of the Public Works Code.

Bombay Castle, 25th November 1863.

Serjeant Assistant Overseer J. Padley to be an Overseer, with effect from the 18th November 1863.

By order of the Honorable the Governor in Council,

M. K. KENNEDY, Lieutenant Colonel, R.E.,

Secretary to Government.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 25th November 1863.

R. S. Sinclair, Esq., LL.D., resumed charge of his duties as Registrar of the University of Bombay on the 12th instant.

By order of the Honorable the Governor in Council,

W. H. HAVELOCK,

Officiating Secretary to Government.

MISCELLANEOUS NOTICES, ADVERTISEMENTS, &c.

WEEKLY SUMMARY OF DEATHS ON THE ISLAND OF BOMBAY.

RACE OR CASTE.	Still-born.	Cholera.	Small-pox.	Measles.	Fever.	Disease of Nervous System.	Vascular System.	Respiratory System.	Alimentary System.	Urinary System.	Sexual System, and Child-bearing.	Locomotive & Tegumentary Systems.	Cachexy and Debility.	Leprosy, tubercular and articular.	Dropsy.	Accident and Violence.	Other and unknown cause.	Total—exclusive of Still-born.
Boodhist.—Jain, &c. ..	..	..	..	..	13	..	..	2	..	..	..	..	1	..	..	1	..	17
Brahmun. ..	..	..	..	..	2	..	..	..	1	..	..	..	1	..	..	..	..	4
Lingaet and Bhatia ..	1	..	..	..	3	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	4
Hindoo of other Caste ..	..	12	3	..	97	7	..	7	11	..	2	1	9	..	3	3	..	155
Hindoo Out-caste ..	1	1	..	..	19	1	..	..	3	..	..	1	3	1	..	..	..	29
Moosulman ..	1	2	..	..	52	..	..	1	8	..	..	1	4	..	..	1	..	69
Parsee ..	..	3	..	..	1	3	..	5	1	..	..	..	2	..	1	..	..	16
Jew ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Native-Christian..	..	2	..	..	5	..	..	3	1	..	..	..	..	..	..	..	..	11
Indo-European ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
European..	..	1	..	..	..	..	1	..	2	..	..	..	..	..	..	1	..	5
Negro-African ..	..	..	..	..	2	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	4
Other and Unknown Race ..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
All Races.	4	21	3	..	194	11	1	18	29	..	2	3	21	1	4	6	..	314
Mean of the corresponding Weeks in the preceding Ten Years. }	7	19	1	1	137	14	1	24	31	..	3	1	21	1	2	3	..	259

N.B.—This table is an extract from a more extensive yearly Return that is prepared for statistical purposes, and chiefly for the detection of any removable sources of disease, with a view to improving the healthiness of the Island. As the principal object cannot be fully attained unless the true causes of death be recorded, persons at out-stations are requested, in each case of death occurring in their circle, to obtain, in writing, from the Medical Attendant, the name of the fatal disease, that it may be delivered to the Policeman at the funeral place. Medical Practitioners, particularly, are requested to aid the registration. Blank forms of Death Reports, to keep by them in readiness, are given gratuitously on application at the Office of the Deputy Commissioner of Police.

It is thought that some withhold their assistance through the notion that reports of the single casualties coming now and then under their observation could but little affect the Returns; but it ought rather to be borne in mind, that the accuracy of the Returns depends on the correct reporting of all single cases, for of such only the aggregate is made up.

Bombay, 25th November 1863.

R. HAINES, M.B.,
In charge of Mortuary Returns.

Bank of Bombay.

DISCOUNT.

On Government Bills	11 per cent.
On Private Bills	13 ditto.
On Hoondies	13 ditto.

INTEREST.

On Fixed Loans on Government Notes and Railway Shares	11 ditto.
On Open Loans on ditto	12 ditto.
On Cash Credit Accounts	12 ditto.
On Loans on Security of Goods ..	13 ditto.

The rate of Advance on deposit of 5 per Cent. Government Notes is 108 per cent.; on 5 per Cent. Government Notes is par; on 4 per Cent. Government Notes Sicca 95 per cent.; on 4 per Cent. Government Notes Company's 90 per cent.; on Railway Shares three-fourths of the paid-up value of the Shares, and on Goods, three-fourths of the approved value.

Loans on Goods.

Advances are granted on the security of Goods

not of a perishable nature, deposited in private Godowns situated either in the Fort, or in Grant Buildings, Colaba.

Government Agency.

The Bank undertakes the safe custody of Government Securities, Bank Shares, and other Indian Stock Certificates; also the purchase or sale of the same, and realises the Interest and Dividends as they become due; and is also authorised to transact the business hitherto carried on by the Government Agents for the public Creditors of Government and others, and to remit the Interest, Dividends, and Principal, by Bills of Exchange payable in England to Constituents, Shareholders and others, whether resident in Europe or elsewhere.

By order of the Board of Directors,

JAMES BLAIR,

Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 29th October 1863.

Bank of Bombay.

At a Special General Meeting of the Proprietors of the Bank, held under Section XL. of Act X. of 1863, on *Monday*, the 21st September, at 11 o'clock in the forenoon.

Present—

GEORGE FOGGO, Esq.
COWASJEE JEHAINGIER, Esq.
GEORGE INVERARITY, Esq.
LIMJEE MANOCKJEE, Esq.
HONORABLE MICHAEL H. SCOTT.
MAJOR HAGGARD.
CURSETJEE PALLONJEE POWALLA.
F. F. LIDDERDALE, Esq.
GAVIN STEEL, Esq.
CURSETJEE HORMUSJEE CHINYOY, Esq.
JEHAINGIER HORMUSJEE CHINYOY, Esq.

It was proposed by Cowasjee Jehangier, Esq., seconded by Honorable Michael H. Scott, and carried unanimously, that George Foggo, Esquire, do take the Chair.

The Secretary having read the Notice as published in the *Government Gazette* and Newspapers calling the Meeting, also the Section of the Bank Charter under which it was convened.

It was proposed by Cowasjee Jehangier, Esq., seconded by Limjee Manockjee, Esquire, and carried unanimously,—

That the Capital of the Bank be increased by the issue of Five thousand Two hundred and Twenty-five new Shares of Rupees One thousand each.

The Chairman then informed the Meeting that in accordance with the powers vested in the Directors by Section V. of Act X. of 1863, they have determined to raise the new Capital by issuing new Shares in the following manner:—

That the new Shares be offered to the Proprietors at par, and that each Proprietor be entitled to take up one new Share for every old Share he holds at the close of business on the 31st December 1863, and that the Transfer Books be closed from that date until the 14th January 1864 inclusive.

That payment in full in one sum on account of each new Share shall be made on or before the 14th January 1864.

That any Proprietor failing to pay for the new Shares on or before the 14th January 1864, shall be charged Interest thereon at the rate of 12 per cent. per annum from the 14th January 1864, until the 14th February 1864, and that all new Shares not so paid up on 14th February 1864 shall be considered forfeited, and disposed of at the discretion of the Directors.

That the holders of the new Shares shall be entitled to dividend from 1st January 1864.

It was then proposed by F. F. Lidderdale, Esquire, seconded by Major Haggard, and carried unanimously, that the course of action determined on by the Directors be approved by this Meeting.

Proposed by Cursetjee Pallonjee Powalla, Esquire, seconded by Cursetjee Hormusjee Chinoy, Esquire, that a copy of these Proceedings be sent to each Shareholder, and that they be also advertised.

Proposed by Cowasjee Jehangier, Esquire, and seconded by Limjee Manockjee, Esquire, that the thanks of the Meeting be offered to the Chairman for his conduct in the Chair.

The meeting then dissolved.

By order of the Board of Directors,

JAMES BLAIR,
Secretary and Treasury.

Bank of Bombay.

NOTICE is hereby given, that with reference to the Advertisement published notifying the increase in the Capital of the Bank the Directors have resolved, that upon all new Shares paid up before the 31st December 1863, Interest up to that date be allowed at the rate of Seven per Cent. per annum from the date of payment.

By order of the Board of Directors,

JAMES BLAIR,
Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 15th October 1863.

Notice of Removal.

The Office of the Rampart Removal Committee has, from this date, been removed from the Town Hall to the Government Cooperage on the Esplanade.

J. TRUBSHAWE,

Arch. Sec. to the Rampart Removal Committee.
Esplanade, 23rd Nov. 1863.

To Builders and others.

TENDERS are required for the erection of the proposed new ELPHINSTONE COLLEGE, on a site opposite the Victoria Gardens, on the Parrell Road.

Plans, specifications, &c., may be seen, and further particulars obtained, at the Office of the Architect (near the Government Cooperage), on the Esplanade, from the 30th instant.

The Tenders, sealed and endorsed "Tenders for Elphinstone College," to be delivered at the Office of the undersigned on the 14th proximo.

J. TRUBSHAWE,

Esplanade, Bombay,
25th November 1863.

Architect.

Advertisement.

THE DAVID SASSOON INDUSTRIAL AND REFORMATORY INSTITUTION (LATE SEWREE SCHOOL OF INDUSTRY), SITUATED AT CHUNAM KILN ROAD, NEAR GRANT ROAD.

The inmates of this Institution are principally Juvenile delinquents arrested by the Police, whose reformation and training to habits of useful Industry are the chief objects contemplated in the management of the Institution. The Trades at present taught are Blacksmithing, Carpentry, Carriage-building, Brass Moulding, and Turning in Wood and Iron, and Tailoring. Work from the Public and from Government Departments is respectfully solicited.

The Institution is prepared to supply Barrack and Office Furniture, Store and Arm Chests, or any kind of Boxes, Doors and Frames, and Window Shutters, with or without Frames, of any size made to order. Screw Bolts and Nuts and Iron Brackets also made to order.

Children's Perambulators, Meat Safes, Flower and Hat Stands, Clothes-horses, Hinges (Brass and Iron), Rakes, Hoes, and Spades for Juvenile Gardeners, a few on hand. Carriages or Springs repaired.

Tailoring Department.

All kinds of Plain Work neatly executed. A supply of Babies' Gooddrees always on hand.

JAMES MILLARD,

31st May 1861.

Superintendent.

Notice.

Six wooden Casks, with their heads out, having been washed ashore at Bunder Mahool, Talooka Trombay, in the Tannah Zillah, will be sold by Public Auction, in accordance with Section LVII. of Act VI. of 1863, two months after this date, if not previously claimed. Parties having any right to the said Casks, are hereby warned to apply to the Sir-Carcoon of Customs, at Trombay, within the prescribed period; after which no application will be attended to.

W. H. PAYNE,

Deputy Commissioner of Customs, S. D.

Colaba, Deputy Commissioner's Office,
27th October 1863.

जाहिरनामा.

डेपुटी कमिशनर आफ् कस्टम्स साल्ट एंड ओपियम प्रांत कोकण यांचे कचेरीतून केला जातो ऐसाजे, दयांतून वाहून आलेला माल पापे ६ देवदारी लांकडाची रिकामी दोन्ही बाजूचे दांपणा शिवाय. तालुके तुर्भे पैकी पोठवंदर माहूल येथे आहेत. त्याचा कोणी मालक असल्यास या नोटिसाचे तारखे पासून दोन महिन्यांचे आंत तुर्भे येथील सरकारकून यांचे कचेरीत हजर होऊन पुरावा करावा मुदतीत पुरावा न झाल्यास पुढे कोणती एक सबब न ऐकतां सन १८६३ चा आक्ट ६ कलम ५७ प्रमाणे लेलांव करून उत्पन्न सरकार जमा केलें जाईल.

W. H. PAYNE,

Deputy Commissioner of Customs,
Salt & Opium S. D.

डेपुटी कमिशनर आफिस.

मुकाम मुंबई कुलाबा,

तारीख २७ ऑक्टोबर सन १८६३.

Notice.

The following articles having been washed ashore, will be sold by Public Auction, in conformity with Section LVII. of Act VI. of 1863, at the undermentioned places in the Tanna and Rutnagherry Zillas, two months after this date, unless previously claimed. Parties having any right to the said property, should apply to the Sir-Carcoons of Customs at the places below mentioned before the expiry of the stated period, after which no application will be attended to:—

SIR-CARCOON OF TARRAFOOR.

Bunder Dhanoo.

2 Sleepers.

SIR-CARCOON OF TROMBAY.

Bunder Mahool.

1 Bale of Cotton, weighing about 16 maunds.

3 Bales of Cotton, each weighing about 12 maunds.

SIR-CARCOON OF ALIBAUGH.

Bunder Alibagh.

1 Log of Teakwood, 7 by 2 1/2 hands.

SIR-CARCOON OF RAYGUD SOOVERNDROOG.

Bunder Bankote.

1 Toney found at Bunder Mahapral.

SIR-CARCOON OF RUTNAGHERY.

Sub-bunder Curley.

1 Rudder of Mangowood.

W. H. PAYNE,

Deputy Commissioner of Customs,
Salt, and Opium, S. D.

Colaba, Office of Deputy Commissioner of Customs,
Salt, and Opium, 3rd November 1863.

जाहिरनामा.

डेपुटी कमिशनर आफ् कस्टम्स साल्ट एंड ओपियम प्रांत कोकण यांचे कचेरीतून केला जातो ऐसाजे, दयांतून वाहून आलेला माल ठिकाणवार खाली लिहिल्या प्रमाणे आहे. त्याचा कोणी वारस असल्यास या नोटिसाचे तारखे पासून दोन महिन्यांचे आंत तेथील सर कारकून कचेरीत हजर होऊन पुरावा करावा. मुदतीत पुरावा न जहाल्यास पुढे कोणती एक सबब न ऐकतां सन १८६३ चा आक्ट ६ कलम ५७ प्रमाणे लेलांव करून उत्पन्न सरकार जमा केलें जाईल.

तारापुर सरकारकून यांचे ताब्यांत.

वंदर डाहाणु.

२ सिलीपाट नग देन.

तुर्भे सरकारकून यांचे ताब्यांत.

वंदर माहूल.

४ कापसाचे दोकडे.

१ एक दोकडा वजन मण १६.

३ प्रत तीन दर एक दोकडा वजन १२ मण प्रमाणे.

४

आलीबाग सरकारकून यांचे ताब्यांत.

वंदर आलीबाग.

१ सागवानी लांकुड लांब हात सात, जाडें अडीच हात

रायगड सुवर्णदुर्ग सरकारकून यांचे ताब्यांत.

वंदर बाणकोट.

१ होडी एक. बाणकोटचे खाडीत मौजे माहाप्रलयागांवचे तरी बंदराकडे खाडीतून माहाडाकडून वाहात येत असलेली मिळाली.

रत्नागिरी सरकारकून यांचे ताब्यांत.

पोठवंदर कलें.

१ अंब्याचे लांकडाचें सुकाण एक.

येणेप्रमाणे माल असे.

W. H. PAYNE,

Dy. Comr. of Customs, Salt, & Opium, S. D.

मुकाम कुलाबा,

तारीख ३ महिने नवंबर सन १८६३ इसवी.

Advertisement.

The right of occupancy of the following Six Plots of Ground, situate at Mahabeshwur, will be put up to Public Auction on or about the 1st of December next, at the Office of the Superintendent, of Mahabeshwur, and sold to the highest bidder. The usual fees and annual rent per acre to be paid as before :—

No.	Description.	Quantity in Acres about.
1	Plot of Ground lying waste, in Clifton, between Government Bungalow No. 1 and Clifton House	8
2	Do. do. do.	8
3	Do. adjoining the last house called "Lilly Cottage," on the road to Elphinstone Point	10
4	Do. lying waste next to "Bella Vista," near the Bombay Point, situated between the Bombay and Murray Roads	10
5	Do. situated close to Public Road and in contiguity to the House known as "Sea View"	3
6	Do. on the Sattara Road nearly opposite the gate of "Four Oaks" ..	2½

HENRY COOK, M.D.,
Superintendent of Mahabeshwur,
Mahabeshwur, 18th November 1863.

Memorandum.

The undermentioned MAPS are on Sale at the OFFICE of the CHIEF ENGINEER at the Presidency, for CASH:—

Map of the Sholapoor Collector-		
ate, 4 miles to an inch,		
Rs. 3, or Rs. 3-8-0 mounted on cloth.		
Ditto	Belgaum ditto,	Rs. 2-8-0, or Rs. 3
Ditto	Khandeish ditto,	mounted on cloth.
Ditto	Dharwar ditto,	ditto
Ditto	Rutnagherry ditto,	ditto
Ditto	Tanna ditto,	ditto
Ditto	Poona ditto,	ditto
Ditto	Ahmednuggur ditto,	ditto
Ditto	Surat ditto,	ditto
Ditto	Surat ditto,	2 miles to an inch.
Ditto	Broach ditto,	ditto.
Ditto	Malcolmpeit, 500 feet to an inch	ditto.
Ditto	Matheran Hill, 1 furlong to an inch.	ditto.
Ditto	Kaira Collectorate, 2 miles to an inch.	Rs. 1-8-0 or Rs. 2, mounted on cloth.
Ditto	Ahmedabad ditto, 4 miles to an inch.	ditto.
Ditto	City of Poona, 300 feet to an inch,	Rs. 1-4-0, or Rs. 2 mounted on cloth.
Ditto	Peint State, 2 miles to an inch,	Rs. 0-12-0, or Rs. 1 mounted on cloth.
Ditto	Roads in the Bombay Presidency, 15 miles to an inch,	Rs. 4-8-0, or Rs. 5 mounted on cloth.
Ditto	Island of Bombay, including Colaba, Fort and Native Town, 600 feet to an inch,	Rs. 4, or Rs. 5 mounted on cloth.

GORE MUNBEE, Colonel,
Chief Engineer at the Presidency.
Office of the Chief Engineer at the Presidency,
Bombay, 11th July 1863.

Notice.

Complaints having of late been received from several Officers of delay in the transmission of their supplies of Stationery and Woollens, it is hereby notified for general information, that the Executive Commissariat Officer at the Presidency has intimated that the latest safe date for the despatch of stores by country Craft to Ports to the Northward is the 15th April, and to those to the Southward the 10th May following, and to Aden the 10th March. Officers at those Ports are therefore requested to send in their Indents so as to admit of their being complied with before the close of the fair season.

GEORGE SCOTT,
Superintendent of Stationery.
Bombay, 20th November 1863.

Notice.

Parties indebted to, or having claims against, the ESTATE, of the late Mr. WATERWORTH, Civil Engineer, G. I. P. Railway, Moortoozapoor, are requested to communicate with the Deputy Commissioner East Berar, Oomrawuttee, for adjustment, before the 15th of December next.

J. ALLARDYCE,
Deputy Commissioner, East Berar.

जाहिरनामा.

वेवारस रजिस्टर नंबर १२५ सन १८६३ पैकीं.

विद्यमान असीष्टण जडन्य अदालत जिन्हा पुणें

वेवारस मालाचे अडमीनीस्टर जनराल व नाजर यांजकडून.

कळावें कीं शिवा विन सुनी जात मारवाडी राहणार मौजे खंडाळे तालुके मावळ जिन्हा पुणें हा मौजे मजकूर येथें तारीख १४ माहे मे सन १८६३ इसवी रोजीं मेला आणि त्याची मिळकत या जिन्हांत आहे ती.

१०९१४८८ नक्त कंपनी रुपये.

१३९९५५११ जिनगी सिलक सोन्यारुप्याचे डाम

११ व भांडीं डाम ३९

१५०९४५०

आणि मृत्युपत्र सांपडत नाहीं आणि त्यास वारस कोणी आहे कीं नाहीं हें ठाऊक नाहीं यास्तव जर मेल्याचा वारस कोणी असेल किंवा वारसाची वहिवाट करण्याचा कोणाचा दावा असेल तर या जाहिरनाम्याचे तारिखे पासून एक वर्षांचे आंत कोडतात हाजर होऊन त्याणें ती गोष्ट खरी करावी नंतर कोडत वारसा त्याचे स्वाधीन करील.

F. D. MELVILL,

आसिष्टण जडन्य.

J. C. FERNANDEZ,

आडमिनीस्टर जनराल व नाजर.

तारीख ३० माहे आक्टोबर सन १८६३ इसवी.

MEDICAL DEPARTMENT.

COMPARATIVE RETURN showing the EXPENDITURE OF SPIRITS, WINE, MALT LIQUOR, EFFERVESCENT LIQUIDS and LIME JUICE in the EUROPEAN MILITARY HOSPITALS of the BOMBAY PRESIDENCY, during the month of July 1863, the strength of the Charges, and Per Centage of Expenditure on the aggregate number of Sick Diets, compiled from Deputy Inspectors-General of Hospitals' Returns, agreeably to the Headings prescribed in Memorandum No. 5465, dated 13th January 1862, from the Military Finance Department.

DIVISIONS.	Strength.	NUMBER OF DIETS.				SPIRITS.		WINE.		MALT LIQUOR.		EFFERVESCENT LIQUIDS.		LIME JUICE.	
		Hospital Appren- tices.	Men.	Women & Children.	Total.	Number of Bottles.	Per Cent. on Sick.	Number of Bottles.	Per Cent. on Sick.	Number of Bottles.	Per Cent. on Sick.	Number of Bottles.	Per Cent. on Sick.	Number of Bottles.	Per Cent. on Sick.
PRESIDENCY.															
103rd Regiment, Colaba	474	93	602	344	946	..	....	2	6-55	31	101-59	3	9-83	4	13-11
Lunatic Asylum, Eur., Military Depart., Colaba.	1	..	35	..	35	..	....	..	....	..	....	..	....	..	..
Sanitarium, Colaba	13	..	279	31	310	6	60-00	1	10-00	59	590-00	..	....	..	..
Poona. Total....	488	93	916	375	1,291	6	14-41	3	7-20	90	216-11	3	7-20	4	9-60
General Depot, Poona	150	..	409	65	474	..	....	5	32-70	35	228-90	24	156-96	..	..
4th (K. O.) Regiment, Poona	897	31	2,145	101	2,246	1	1-38	24	33-13	52	71-77	45	62-11	3	4-14
33rd Regiment, Poona	823	62	1,349	33	1,382	..	....	22	49-35	35	78-51	..	....	7	15-70
4th, and 7th Batteries 21st Brigade, Royal Artillery, Poona.....	146	..	449	23	472	1	6-57	4	26-27	48	315-25	..	....	6	39-41
Sappers and Miners, European, Poona	39	..	95	19	114	..	....	..	....	..	....	..	....	..	..
D Batty. 14th Brigade Royal Artillery, Kirkee.	184	..	348	49	397	5	39-04	11	85-89	101	788-66	103	804-28	4	31-23
Hd. Qr. with B Bty. 4th Brg. R. H. Arty., do..	419	41	1,033	172	1,205	1	2-57	16	41-16	50	128-63	..	....	..	..
F Battery 18th Brigade Royal Artillery., do..															
6th Battery 21st Brigade, Royal Artillery, do..	138	..	337	43	380	2	16-32	7	57-11	44	358-95	..	....	3	24-47
B Batty. 18th Brigade Royal Arty., Sholapoor.	126	31	365	56	421	7	51-54	2	14-73	39	287-17	1	7-36	1	7-36
D Bty. 4th Brigade Royal. H. Arty., Nuggur..	487	62	1,832	195	2,027	1	1-53	6	9-18	41	62-70	..	....	8	12-23
3rd Dragoon Guards Nuggur.....	234	..	246	45	291	1	10-65	3	31-96	35	372-85	..	....	1	10-65
Detachment 103rd Regiment, Sattara	96	..	45	..	45	..	....	1	68-89	..	....	..	....	1	68-89
Detachment 33rd Regiment, Asseerghur	126	..	560	226	786	..	....	9	35-50	23	90-71	..	....	1	3-94
Sanitarium, Poorundhur	126	..	560	226	786	..	....	9	35-50	23	90-71	..	....	1	3-94
NORTHERN DIVISION. Total....	3,865	227	9,213	1,027	10,240	19	5-75	110	33-30	503	152-28	173	52-37	35	10-60
E Batty. 14th Brigade Royal Arty., Ahmedabad	212	31	475	75	550	1	5-64	5	28-18	56	315-64	..	....	..	..
F Batty. 14th Brigade Royal Artillery, Deesa..	181	31	307	28	335	..	....	18	166-57	25	240-60	..	....	7	64-78
G Batty. 18th Brigade Royal Arty., Baroda ..	140	..	188	..	188	..	....	..	....	..	....	..	....	..	..
56th Regiment, Deesa	795	93	1,501	64	1,565	6	11-88	38	75-27	82	162-43	43	85-18	9	17-83
Sanitarium, Aboo	58	..	223	..	223	..	....	..	....	..	....	..	....	1	13-90
Total....	1,386	155	2,694	167	2,861	7	7-58	61	66-10	164	177-70	43	46-59	17	18-42

SOUTHERN MARATHA CIRCLE.

E Batty., 18th and 3rd Batty., 21st Brgd. Royal
Artillery, Belgaum

215	31	419	36	455	..	....	4	27-25	36	245-27	..	....	2	13-63
944	..	1,740	39	1,779	4	6-97	32	55-76	150	261-38	228	397-30	34	59-25
13	..	..	..	..	..	....	..	....	..	....	..	....	..	..
1,172	31	2,159	75	2,234	4	5-55	36	49-96	186	258-10	228	316-38	36	49-96

SCIND.

C Batty. 18th Brgd. R. and L. Arty., Kurrachee.
A Batty. 18th Brgd. Royal Arty., Hyderabad ..
109th Regiment, Kurrachee

180	31	415	89	504	1	6-15	11	67-66	62	381-35	9	55-36	5	30-75
148	31	145	31	176	..	....	4	70-45	..	....	2	35-23	..	..
699	31	1,491	114	1,605	1	1-93	66	127-48	94	181-56	56	108-16	57	110-09
480	18	824	123	947	..	....	7	22-91	29	94-93	20	65-47	1	3-27
42	13	111	40	151	..	....	5	102-65	21	431-13	19	390-07	1	20-53
180	31	414	10	424	..	....	6	43-87	29	212-03	..	....	7	51-18
82	..	537	..	537	4	23-09	4	23-09	134	773-56	..	....	5	28-86
1,817	155	3,937	407	4,344	6	4-28	103	73-50	369	263-33	106	75-64	76	54-24

MALWA.

Hd. Qrs. 21st Brgd. Royal Artillery, Mhow....
C Bat. 4th Brgd. Royal H. Arty., Mhow

219	62	294	90	384	2	16-15	18	145-31	17	137-24	41	330-99	3	24-22
97	..	385	..	385	3	24-16	7	56-36	50	402-60	..	....	14	112-73
545	93	1,693	133	1,826	3	5-09	12	20-37	21	35-65	50	84-88	..	..
774	62	1,538	269	1,807	1	1-72	30	51-47	122	209-30	269	461-48	7	12-01
127	..	168	..	168	..	....	..	....	31	572-02	..	....	1	18-45
127	..	366	38	404	1	7-67	18	138-12	5	38-37	11	84-41	..	..
343	91	1,312	237	1,549	..	....	15	30-02	146	292-19	..	....	7	14-01
142	31	416	135	551	..	....	2	11-25	78	438-84	26	146-28	4	22-50
737	62	4,324	549	4,873	3	1-91	53	33-72	452	287-54	1	0-64	72	45-80
63	31	165	..	165	1	18-79	..	....	6	112-73	..	....	2	37-58
16	..	90	..	90	..	....	3	103-33	..	....	..	....	..	..
3,190	432	10,751	1,451	12,202	14	3-56	158	40-14	928	235-76	398	101-11	110	27-95

ADEN.

5th Batty. 21st Brigade R. Artillery, Aden

105	..	203	60	263	..	....	2	35-36	3	35-36	..	....	2	23-57
442	..	980	147	1,127	2	5-50	7	19-25	32	88-02	..	....	23	63-27
..	31	357	592	949	23	75-13	9	29-40	144	470-39	2	6-53	21	68-60
547	31	1,540	799	2,339	25	33-13	19	25-18	179	237-24	2	2-65	46	60-97

General Total.....

12,465	1,124	31,210	4,301	35,511	81	7-07	490	42-78	2,419	211-17	953	83-19	324	28-28
--------	-------	--------	-------	--------	----	------	-----	-------	-------	--------	-----	-------	-----	-------

As per last Return....

12,775	1,260	28,101	3,885	31,986	61	5-72	446	41-83	2,230	209-15	764	71-66	346	32-45
--------	-------	--------	-------	--------	----	------	-----	-------	-------	--------	-----	-------	-----	-------

Increase

..	..	3,109	416	3,525	20	1-35	44		189	2-02	189	11-53	..	..
----	----	-------	-----	-------	----	------	----	------	-----	------	-----	-------	----	----

Decrease

310	136	..	..	..	..		..	0-95	..		..		22	4-17
-----	-----	----	----	----	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------

1856

Notice.

SALE OF FIREWOOD.

An Auction Sale of FIREWOOD will take place at the Collector's Office, Tanna, on Monday, December the 7th.

The Firewood will be sold in heaps, each 15 feet square and 3 feet high. Each heap containing about 17 Bombay Candies more or less.

The Wood to be sold is situated as follows:—

50 Heaps in the Village of Ewer, near Tanna,
Zillah Tanna.

10	Heaps in Murree . . .	Talooka	Bassein.
4	Heaps in Paigam . . .	Ditto	ditto
8	Heaps in Nagleh . . .	Ditto	ditto
12	Heaps in Batana . . .	Ditto	ditto
12	Heaps in Kurjone . .	Ditto	ditto

Terms of Sale.—The heaps will be sold separately, and a Cash deposit of 25 per cent. must be paid on each lot being knocked down, the balance to be paid to the Mamlutdar of Tanna previous to the removal of the Wood.

All Wood to be removed within 15 days of purchase, otherwise it will be resold at the risk of the first purchaser.

E. P. ROBERTSON,

Acting Collector.

Tanna Collector's Office, Navel, 21st Nov. 1863

जाहिरनामा.

जळाऊ लाकडे विक्रीबदल.

जळाऊ लाकडा बदल लीलाव ठाणे कलेक्टर कचेरीत ठाणे येथे तारीख ७ माहे दिसेंबर सन १८६३ सोमवार रोजी होईल.

जळाऊ लाकडे रासवार विकलीं जातील. दरयेक रास
१५ समचौरस फुट आणि ३ फुट उंच याप्रमाणें आहे व
त्या दरयेक रासींत सुमारे १७ किंवा कमी किंवा ज्यास्त मुंबई
खंडी लाकडे आहेत.

जाँ लाकडें विकण्याचीं तां खालीं लिहिले ठिकाणीं आहेत.
रासी.

५.० मौजे येऊर ठाण्या नजीक जिल्हा ठाणे.

१० मौजे मेंढे तालुके वसई.

४ मौजे पायगाव तालुके वसई.

८ मौजे नागले तालुके वसई.

१२ मौजे भाताणे तालुके वसई.

१२ मौजे करजाणे तालुके वसई.

चिकरी बदलचे ठराव.

रासी निराळ्या विकण्यांत येतील आणि दरएक रास लिलावांत दिल्यावर शेंकडा रुपये २५ रोकडे बऱ्याप्याबदल भरणे केले पाहिजेत आणि बाकी राहिलेले पैसे लाकडें नेण्यापूर्वी मालमेलदार ठाणे याज्ञकडे भरणे केले पाहिजेत.

सर्वे लाकडे खरेदी केल्या पासून १५ दिवसांत नेली पाहिजेत नाही तर ती प्रथमच खरेदी करणार याजवर नुकसानीचे जोखीम ठेवून पुन्हा विकली जातील.

E. P. ROBERTSON.

अकटिंग कलेक्टर.

ठाणे कलेक्टर कचेरी मुकाम नेरळ,

तारीख २१ वी नवेंबर सन १८६३ इसवी.

PROPIUM MEMORANDUM for the Week ending Tuesday, 24th November 1863.

[illegible]

• During the whole season.

N. B.—The Opium Season year commences from 1st October and ends with 30th September.

(Errors excepted)

F. F. ARBUTHNOT,

Deputy Commissioner of Customs, Salt, and Opium, P.D.

Bombay Custom House, 25th November 1863.

PROCLAMATION.

BOMBAY TO WIT.—By virtue of a Precept to me directed, I hereby Proclaim and give Notice, that the FOURTH SESSIONS of 1863 of Oyer and TERMINER, and GENERAL GAOL DELIVERY, will be holden before the High Court of Judicature at Bombay, at the Court House, on THURSDAY, the 3rd day of December next, at 11 o'clock in the forenoon, for the trial of all Treasons, Murders, and other Felonies, Perjuries, Trespasses, and other Crimes, Misdemeanors, and Offences had, done, or committed within the Town and Island of Bombay, and the Limits thereof, and the Factories subordinate thereto; and also to inquire, hear, and determine in like manner all Treasons, Murders, Felonies, Forgeries, Perjuries, Crimes, Extortions, Misdemeanors, Offences, Wrongs; and Oppressions, had, done, or committed by any of Her Majesty's British Subjects in any of the Territories which now are subject to, or dependent upon, the Government of Bombay, or within any of the Dominions of the Native Princes of India in alliance with the said Government.

And also that at the same time and place will be holden a Session of Admiralty, for the trial of all Treasons, Murders, Piracies, Robberies, Felonies, Misdemeanors, Offences, and other Maritime Crimes whatsoever done or committed on the High Seas.

And I hereby give Notice to all persons bound to prosecute and give evidence at the above Sessions, or in any way concerned therein, that they are to attend at the time and place abovementioned, and not to depart without leave of the Court.

And I hereby give Notice to all Justices of the Peace, Coroners, Escheators, and also all Chief Constables and Bailiffs of the Town and Island of Bombay, and the Limits thereof, that they be then and there in their own persons, with their Rolls, Records, Indictments, and other Remembrances, to do those things which to their Offices in that behalf appertain to be done.—Dated the 17th day of November 1863, and in the twenty-seventh year of the Reign of Her Majesty Queen Victoria.

MANACKJEE CURSETJEE, Sheriff.

अहिरनामा.

मी (मुंयधर्मी) मने ने होकम कीधो छे तेहनी जुनी प्रभाखे हुं अतरेथी देहरे इरेय तथा अमर आपुंय डे मुंयधर्मा गाम तथा रापुमां तथा तेहनी हदमो तथा मुंयधर्मा ताबुकांनां अंग्रेजु होकीवाला डेकायुंमोमो ने ने मोहोरा दगा तथा जुन तथा थोरी तथा गुडरापतना वांको तथा तक्षरी तथा भिज गुनहा तथा लुडां कर्मो ने यमोदां होमे अथवा कीधो होमे तेहनी छंडु करानेराइ तथा ते साथे मुंयधर्मा सरदारनां अमल नीयेनां तथा तामेनां हरेक मुलकमां तथा हीदुरथानमां गांभीरालमोडे ने मुंयधर्मा सरदारसाथे मित्रायांरी राये छे तेमोनां हरेक राजमां नामदार रांणीनी हरेक अंग्रेजु प्रलमे ने ने मोहोरा दगा तथा जुन तथा थोरी तथा तक्षर तथा ओरा रापतनां वांको तथा रापतगीरी तथा लुडां कर्मो तथा गुडरापत तथा गुलम कीधो होमे ते वीरो पयु रांभलवाने तथा तेहने न्याय कराने आपता डिसेंयर महिनानी तारीख ३ जु अने

GAZETTE—5

गुडरापने दीने पेहेला पोरनां ११ इलाकने अमये श्री मुंयधर्मी गुडकिधरनी हाई कोरठमो डे ने घेरमो कोरठ मरामये ते घेरमो आमेर तथा शमीनर तथा जनरल नेल डीलीवरीनी सने १८५३नां वरसनी थोथी सेरान भेसरो.

अने भिजुं हुं अमे नहरे इरेय डे मोहोरा सभुद्रमां ने ने मोहोरा दगा तथा जुन तथा थांथीआ थोरी तथा लुट तथा तक्षरी तथा लुडां कर्मो तथा पील गुनहा कीधो होमे तेहने न्याय छांडवाने वास्ते ते नगेमे आडमीरालठी सेरान मेरे ने दरआवरदी आताना न्यायनी सभा भेसरो.

अने हुं अतरेथी ईमोडंय तथा होकम इरेय डे उपर इहेली सेरानमां ने ने भांयुसोमे दांयो करयो होमे अथवा तेहमां हरेक रीते धिवाडा रापता होमे तेओमे उपर इहेला वपते तथा नगेमो हावेर यहुं अने कोरठनी रण वना कोरठमांथी नहुं नही.

मुंयधर्मा शोरे तथा रापु तथा तेनी हदमां नरिस अक् धी पीस, कोरेनर तथा असेसीयर तथा मुंयधर्मा कानस्टेबल अने भेलीक अ सेरोने नहरे इरेय डे ते सेरोमे पत, यादी, कागण पत्र लावीने त्यांहां ते वपते हावर यहुं अने आप आपना हुंदांनु काम करयुं.—तारीख १७ मी माहे ने वंयर सने १८५३, अने नामदार रांणी साहेब वीक्रेरीयाणां रांणुं सतावीसयुं वरस छे.

भाखेकल असेदल,
शेरीक.

जाहिरनामा.

मुंबईस खबर—मजला हुकूम दिल्यावलून जाहिर करितों व खबर देतों की अगर आणि टरमीनर आणि जनरल जेल डिलिवरी यांचें सन १८६३ चें चौथें सेशन मुंबईतील जुडिकेटरचे हाई कोर्टाचे हवेलींत येते डिसेंबर महिन्याचे ३ रे तारिखेस गुरुवारी सकाळींचे ११ वाजतांना राजद्रोह, खून, चोरी, खोटासा, सद्या, खोटासा साक्षी वगैरे अन्याय आणि तक्षरी ज्या मुंबई शहर व ठाणूमध्ये व त्यांच्या सीमेमध्ये त्यांच्या हद्दीतील पयक्कोरीमध्ये केल्या असतील त्यांचा न्याय करण्याकरिता वसेल. तसेच सर्व प्रकारचे अन्याय जे कोणी राणीचे ब्रिटिश प्रजेनें मुंबईचे गवर्नराचे अमलांतील राज्यमध्ये अथवा त्या सरकाराशीं सत्यानें राहाणारे हिंदुस्थानांतील नेटिव राजांच्या राज्यांत केले असतील ते तपासण्या करिता वसेल.

आणखी सदहू वेळीं व ठिकाणीं समुद्रामध्ये जे राजद्रोह व खून व चोरी व त्या प्रकारचे दुसरे अन्याय केले असतील त्यांचा इनसाफ करण्याकरिता आडमिरालटीचें सेशन भरलें जाईल.

आणि ज्यांस सदहू सेशनमध्ये फियाद करणें व साक्षी देणें अगरच आहे अथवा कोणत्याही प्रकारचा संवैव असेल त्यां सर्व लोकांला जाहीर करितों की सदहू वेळीं व ठिकाणीं त्यांहीं हजीर असणें आणि कोर्टाचे रजे थिवाय जाऊ नये.

मुंबई शहर व ठाणू व त्याचे हद्दींत जस्टिस आफ् दी पीस, कोरेनर व एसचीटर व मुख्य कानस्टेबल आणि वेलीफ यां सर्वांस जाहिर करितों की त्यां सर्वांहीं खत, यादी, कागद पत्र आणून तेथे त्या वेळीं हजीर असणें व आप आपले हुद्याचें काम करावें.—तारीख १७ वी माहे नोवेंबर सन १८६३, आणि राणी साहेब विक्टोरिया यांचे राज्याचें सत्तावितावें वर्ष आहे.

माणकजी खरसेदजी,
शेरीक.

Insolvent Debtors' Court.

Notice is hereby given, that the Petitions of the several Persons hereunder named and described have been presented to the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay, praying respectively for the benefit of the Act, made and passed in the Eleventh Year of Victoria, Chapter XXI. :—

Names.	Profession.	Denomination.	Place of Residence in Bombay.	Dates of Petitions filed.		
				Day.	Month.	Year.
Memon Amud Meetta	A Hawker in Europe Piece Goods.	Mahomedan.	At Jakerias Mosque without the Fort.	9th	Nov.	1863
Babajee Jugonath	A Coppersmith.	Hindoo.	Lately in Funuswady without the Fort (at present in the Bombay Gaol.)	12th	"	"
Nana bin Bhowanjee Kallay.	A Labourer	Ditto	At Poydowne without the Fort.	16th	"	"
Muccoonda Bapoo, Gunoo Soorajee, and Calloo Ramjee.	The first is a Hamal, the second is a Coachman in the service of Mr. Jervis, and the third a Sepoy in the Bombay Custom House.	Hindoos	At Middle Colaba without the Fort.	"	"	"
Rajaram Jeewandass, Nagurdass Jeewandass, Purshotum Jeewandass, and Choonilall Jeewandass.	Dealers in Silk Piece Goods and Embroidered Clothes.	Ditto	Near Moombadary Chowky without the Fort.	"	"	"
Narayan Gunsett, Wittulsett Essett, Bhawoo Wittulsett, Khundoosett Mahalsett, and Gungabae his wife.	Goldsmiths	Ditto	In Funuswady without the Fort.	"	"	"
Nurbhairam Pitamber, and Pranvullab Pitamber.	Milk Vendors	Ditto	At Bhoolehshwur without the Fort.	"	"	"

Orders in the matters of the abovenamed Insolvents' Petitions, that the real and personal Estates and Effects of the said Insolvents, be vested in the Official Assignee of this Honorable Court, under Clause VII. of the said Act, have been duly made.

Days appointed for Hearing the Petitions of the undermentioned Insolvents.

Names.	Time.		
	Day.	Month.	Hour.
Babjee Jugonath	1st Monday	December next	11 o'clock.
Memon Ahmud Meetta	3rd Monday	Ditto	Ditto.
Rajaram Jeewandass, Nagurdass Jeewandass, Purshotum Jeewandass and Choonilall Jeewandass	Ditto	Ditto	Ditto.
Ramjee Luxumon, Bhagobae (alias Gungabae), and Bhawoo Bapoo	Ditto	Ditto	Ditto.
Manockjee Framjee	Ditto	Ditto	Ditto.
Nurbhairam Pitamber, and Pranvullab Pitamber	Ditto	Ditto	Ditto.
Vujir Mahomed Noor Mahomed, and Jenethbee	Ditto	Ditto	Ditto.
Narayan Gunsett, Wittulsett Essett, Bhawoo Wittulsett, Khundoosett, Mahalsett, and Gungabae	Ditto	Ditto	Ditto.
Nana bin Bhowanjee Kallay	Ditto	Ditto	Ditto.
Muccoonda Bapoo, Gunoo Soorajee, and Calloo Ramji	Ditto	Ditto	Ditto.

The abovenamed Insolvents have filed Schedules of their Debts, Estates, and Effects in my Office. Opposing Creditors must file their Claims, verified by Affidavit, and pay the usual Fees at my Office, at least three days before the Hearing.

Court House, Clerk of the Court's Office, Fort, Bombay, this 17th day of November 1863.

J. W. ORR,
Clerk of the Court.

નાદાર દેવાદારોની કોરટમધે.

જાહેર ખખર એ ઉપરથી આપવામાં આવેછે જે, વીગતસાથે એની હુકમ જે જુદી જુદી આશામીઓના નામે લખેલાં છે તેઓએ સુંબઠની નાદાર દેવુદારોના છુટકા કરનારી કોરટને અરજીઓ આપી છે તેમાં એક એકની અરજ એવી છે જે વીક્ટોરીઆના અગીઆરમે વરસો જે ધારો કરીને ઇરાવા છે તેના એકવીસમાં બાળમાંનો ધલાજ અમોને મળે.

નામ.	ધંધો.	જાત.	સુંબઠમધે રહેવાનું કેકાણું.	અરજીઓ દાખલ કરાની તારીખ.		
				દાહાડો.	માસ.	વરસ.
મેમણ અમદ મીઠા	વીલાતી કાપડનો ફેરી કરનાર.	મુસલમાન.	બાહારકોટ જકરીઆની મ-શીદ આગલ.	૯ મે	નવેમ્બર.	૧૮૯૩.
બાબાજી જગંનાથ	કંસારા.....	હીંદુ.	ચોગ દાહાડાઉપર બાહારકોટ ફલુસવાડીમધે હાલ સુંબઠની તુરંગમાં.	૧૨ મે	એવ.	એવ.
નાના ખીન બવાંનજી કલિ. મજુર		હીંદુ.	બાહારકોટ પામેધુણી આ-ગલ.	૧૬ મે	એવ.	એવ.
મકુંદબાપુ તથા ગણુ શોડ-કાજી તથા કાલુ રાંમજી.	પેહેલા દમાલ તથા ખીજો મી-સ્તર જરવીરાની ચાકરીમાં કોચમેન અને ત્રીજો સુંબઠની માંડવીના શીપાઈ.	હીંદુ.	બાહારકોટ વચલા કુલાબા આગલ.	એવ.	એવ.	એવ.
રાજરાંમ જીવણુદાર તથા નાગરદાર જીવણુદાર તથા પરશોતમ જીવણુ-દાર તથા ચુનીલાલ જીવનદાર.	રેરામી કાપડ તથા કરાખી કપડાંના ધંધા કરનાર.	હીંદુ.	બાહારકોટ મામાદેવીની ચાકી પારો.	એવ.	એવ.	એવ.
નારાએણુ ગણુરો તથા વીંહલરોઠ એરાસોઠ તથા બાઉવીંહલરોઠ તથા ખંડુરોઠ માહાદરોઠ તથા ગંગાપાઈ તેની ધણી આણુ.	શોની.....	હીંદુ.	બાહારકોટ ફલુસવાડીમધે.	એવ.	એવ.	એવ.
નરભેરાંમ પીતાંબર તથા પ્રાણુવલભ પીતાંબર.	દુધવેચનાર	હીંદુ.	બાહારકોટ બુલેશ્વર આગલ.	એવ.	એવ.	એવ.

ઉપર લખેલા નાદાર દેવાદારોની અરજીઓની બાબતોમાં ઘટતી રીતિ હુકમ થયો છે જે ઉપર લખેલા ધારાની સાતમી કલમ પરમાણે નાદાર દેવાદારો મચકુરોની યાવર તથા જંગમ મીલકત તથા ચીજવસત આ નામદાર કોરટના આશીશી-આલ આસાએનીના તાબામાં આપે.

નામે લખેલા નાદાર દેવાદારોની અરજીઓ શાંભળવાસારે ઇરાવેલા દીવસ.

નામ.	વખત.		
	દાહાડો.	માસ.	કલાક.
બાબાજી જગંનાથ!	૧ લો સોમવાર.	આવતો દીસેંબર.	૧૧
મેમણ અમદ મીઠા	૩ નો સોમવાર.	એવ.	એવ.
રાજરાંમ જીવણુદાર તથા નાગરદાર જીવણુદાર તથા પર-શોતમ જીવણુદાર તથા ચુનીલાલ જીવણુદાર.	એવ.	એવ.	એવ.
રામજી લખમણુ તથા ભાણુપાઈ ઉરક ચુણુપાઈ તથા બાઉ બાપુ.	એવ.	એવ.	એવ.

नाम.	वपत.		
	दाहाडा.	मास.	कलाक.
माखेकुळ कुशंमळ	३ जे सोमवार.	आवतो दीसेंपर.	११
नरमेरांम पीतांमर तथा प्राणु वलम पीतांमर	मे.न.	मे.न.	मे.न.
वलर महंमद नुर महंमद तथा जेनतमी	मे.न.	मे.न.	मे.न.
नारांमेणु गळरोड तथा वीठरोड अशरोड तथा भाड वीठ- लरोड तथा अंशुरोड माहादरोड तथा गंगाभाड.	मे.न.	मे.न.	मे.न.
नाना मीन भवानंळ डवि	मे.न.	मे.न.	मे.न.
भकुंदा भापु तथा गळु शोडकाळ तथा काळु रांमळ	मे.न.	मे.न.	मे.न.

आज आवनार लेखदोरोमे थोडमां थोडा सांभगवाना तलु दाहाडा अगोड सोगलुनामांथी शांभीत करेला पोताना दावा अभांरी आशीसमां दाखल करवा जेधमे तथा शीरस्ता परमांथे तेआमे शी.आपवी नोडमे. उपर लपेला नादार देवादोरोमे पोताना देवानी तथा मालमीलकतनी ठीपो अभांरी आशीसमां दाखल करावी छे.

मुंयधना डोटमचे डोरठनी हुवेलीमां डोरठना कलारकनी आशीसमां,
तारीख १७ मी नवेंबर सने १८९३.

न. व. आर,
डोरठना कलारकनी सडी.
(A true translation)
J. FLYNN, Chief Translator.

Notice

Is hereby given, that an Auction Sale of Government Timber—Teak, and Jungleground—will take place at the Timber Depot at Calicut, on the 3rd and 4th of December next, and at Ponani on the 10th and 11th idem.

TERMS.—A deposit of 25 per cent. to be paid down at the time of Auction. The remainder to be paid within 10 days after sale.

In the event of payment not being made in the prescribed time the amount of deposit to be forfeited.

All lots to be cleared away within one month from the date of sale: if not cleared within the time specified, ground rent will be charged at the rate of 5 per cent. per month on the amount of purchase.

N.B.—The Timber consists of Teak Logs and Planks, Erool, Ainee, and Benteak.

N. A. DALZELL,
Conservator of Forests.

Hewra, 2nd November 1893.

जाहिरनामा.

ऐसाजे सरकारी सागवानी व जंगली लांकडाचें लीलांव कालीकोट येथील लांकडाचे जथ्यांत येते दिसेंबर महिन्याचे ३ रे व ४ थे तारिखेस होईल व पोताना ऐये सदहू महिन्याचे १० वे व ११ वे तारिखेस होईल.

शर्ती—लिळावाचे वेळस. दर डोकडा पंचवीस टके प्रमाणें एवज अमानत ठेविला पाहिजे आणि वाकीचा एवज विकचे तारीखे पासून दाहा दिवसाचे आंत दिव्हा पाहिजे. वर लिहिलेले मुदतीचे आंत एवज न दिल्यास अमान-
वीचा एवज सरकार दाखल होईल.

विकरीचे तारिखेपासून एक महिन्याचे आंत सर्व लाट काढून नेले पाहिजेत. या मुदतीत लाट काढून न नेले तर विकरीचे रकमेवर दरमाहा दर सेकडा पांच टके प्रमाणे बमीनीचें भाडें घेतलें जाईल.

टीप—या लांकडांत सागवानी लाकडे व सांगवानी तक्ते आर्वते व येरुळ व ऐनी व वेंटिक लांकडे आहेत.

नीकलस अलेकझांडर डालझेल् साहेब

बाहादुर जंगलचे कन्सरव्हेटर यांची सही.

तारीख २ माह नवेंबर सन १८९३ इसवी,

मुकाम हिवरें.

VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Government.

नोडेरनामुं.

अेयु.ने सरकारी सागवानी तथा जंगली लांकडांनुं लीलास कालकोट मधेना लांकडांना नथ्यामां आवता दीनंमर महीनानी उल्ल अने जोथी तारीजे थरो. अने पोताना नीमांतेन महीनानी १०मी अने ११मी तारीजे थरो.

शरतो—लीलासनी वपते. रोकडे २५ टका लेजे अवेन अनामत मुकवेजोध्ये अने पाडीनो अवेन वेयांलुनी तारीपथी १० दीवरातो अंर आवेवा नोडये.

उपर लपेला मुदतामां अवेन आपवामां नही आवरो तो अनामत मुकवेजो अवेन सरकार दाखल थरो.

वेयांलुनी तारीपथी अेक महीनामां सधला लाट काहाडी लधनवा नोडमे. अे मुदतामां लाट काहाडी नही लधनवा-
वामां आवरो तो पगीदीनी २३म उपर ६२ महीने ६२ सेकड ५ टका लेजे नमीनुं लाडु खेवामां आवरो.

टीप—आ लांकडांमां सागवानी लांकडां तथा सागवानी पाटीमांछि तथा अेइव, अैन तथा पेंडीकना लांकडां छे.

नीकलस आलेकझांडर डालझेल् साहेब

बाहादुर जंगलना कन्सरव्हेटरनी सडी.

मुकाम हिवरें, तारीख २ माह नवेंबर सने १८९३.

VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Government.

STATEMENT of Sums deposited in the MILITARY PAY OFFICE, Bombay, on account of the Estates of Deceased NATIVE OFFICERS and SOLDIERS, from 1st August to 31st October 1863, and remaining Unclaimed on the latter date.

When deposited.	By whom deposited.	On account of whose Estate.		Company.	Corps.	When deceased.	Amount.	Total.	REMARKS.
		Rank.	Names.						
							<i>Rs. a. p.</i>	<i>Rs. a. p.</i>	
1863									
Aug. 15th	The Paymaster 27th or 1st Belooch Regt.	Private.....	Munga Khan	2nd	27th or 1st Belooch Regt.	19th March 1862	75 9 2		
" "	Ditto ditto ..	Ditto	Mahomed Khan	4th	Ditto ..	13th June 1862	17 11 7		
" "	The Officer Commanding 16th Regt. N. I.	Ditto	Doorga Khan	7th	6th Regt. N. I	20th Sept. 1858.	27 8 0	93 4 9	
Sept. 10th	Ditto 15th Regt. N. I.	Ditto	Gunnoo Dooplia .....	.....	15th Regt. N. I	24th June 1861.	84 7 6	27 8 0	
" 17th	The Paymaster 1st Gr. Regt. N. I.	Ditto	Seerumber Missur	3rd	1st Gr. Regt. N. I.....	10th Dec. 1862.	31 7 3	84 7 6	
Oct. 14th	Ditto 9th Regt. N. I.	Fifer.....	Goolab Khan .....	.....	9th Regt. N. I.	14th June 1861.	12 15 3	31 7 3	
" "	Ditto ditto	Private.....	Needhee Teegonaith .....	.....	Ditto	On Furlough ..	5 12 0		
" "	Ditto ditto	Ditto	Syed Ally .....	.....	Ditto	8th March 1862	15 14 9		
" "	Ditto ditto	Ditto	Gungadeen Sookool.....	.....	Ditto	18th April 1862.	11 14 3		
" "	Ditto ditto	Ditto	Mahadeo Oopadia .....	.....	Ditto	On Furlough ..	6 5 0		
" "	Ditto ditto	Ditto	Gunness Sing, 1st .....	.....	Ditto	7th June 1862.	3 11 7		
" 15th	Ditto 22nd ditto	Ditto	Pandoo Delekur	1st	22nd Ditto	28th June 1862.	18 4 1	56 8 10	
" "	Ditto 1st Gr. Regt. N. I.	Ditto	Seerumber Missur ..	3rd	1st Gr. Regt. N. I	10th Dec. 1862.	0 8 5	18 4 1	
								0 8 5	
								312 0 10	

1362

R. G. BETHAM,

For D'O. T. COMPTON, Lieut. Colonel,

Acting Military Paymaster.

Bombay, Military Pay Office, 20th November 1863.

Great Indian
STATEMENT OF TRAFFIC FOR THE
From 14th to 20th September 1863

	Rs. a. p.	Rs. a. p.
Passengers	26,961 9 8	
Parcels and Luggage, including Bhanga Parcels	4,164 12 4	
Carriages, Horses, and Dogs	1,457 14 0	
Total Coaching.....		32,584 4 0
Goods—Maunds 146,562-38	24,274 14 8	
Live Stock	1,097 0 3	
Special.....		
Rent and Demurrage.....	104 13 4	
Total Goods.....		25,476 12 3
	Total.....	58,061 0 3
Corresponding period of 1862. Open, 438 Miles ..		50,735 2 3
	Increase ..	7,325 14 0
	Decrease ..	.....

CLASSIFICATION OF

	Single and Double, 1st Class.		Single and Double, 2nd Class.		Single, 3rd Class.	
	No.	Amount.	No.	Amount.	No.	Amount.
		Rs. a. p.		Rs. a. p.		Rs. a. p.
Booked at Stations	625	2,405 10 3	4,187	2,732 3 0	55,423	21,631 2 8
Excess Fares .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

CLASSIFICATION OF

	Special Class.		1st Class.		2nd Class.	
	Weight.	Amount.	Weight.	Amount.	Weight.	Amount.
	Mds. S.	Rs. a. p.	Mds. S.	Rs. a. p.	Mds. S.	Rs. a. p.
Ordinary { Up			21,612 33	1,762 8 6	23,404 35	5,589 5 10
Traffic. { Down			4,458 15	851 9 7	12,079 14	2,775 7 6
Railway Materials			26,071 8	2,614 2 1	35,484 9	8,364 13 4
			49,673 29	4,153 8 7	19,985 24	2,088 10 5
Total			75,745 7	6,767 10 8	55,469 33	10,453 7 9

Percentage of Receipts from Goods' Traffic.						
	Special Class.	1st Class.	2nd Class.	3rd Class.	4th Class.	5th Class.
Ordinary { Up	..	18	56	17	1	8
Traffic. { Down	..	11	34	46	5	5
Railway Materials	..	15	46	29	3	7
	..	67	33	..	..	..

Peninsula Railway.

WEEK ENDING 20TH SEPTEMBER 1863.

Open, 553 Miles. 50 Stations.

Receipts for 11 previous Weeks.	Total for 12 Weeks.	Weekly Average.	Average per Railway Mile this Week.	Gross Earning per Train per Mile.	No. of Trains.	Average No. of Vehicles.	No. of Miles run by Trains.
Rs. a. p. 3,17,960 9 4	Rs. a. p. 3,50,544 13 4	Rs. a. p. 29,212 1 1	Rs. a. p. 58 14 9	Rs. a. p. 3 12 6	147	2,910	8,619
2,48,941 14 1	2,74,418 10 4	22,868 3 6	46 1 1	3 0 10	114	2,220	8,344
5,66,902 7 5 5,32,150 2 4	6,24,963 7 8 5,82,885 4 7	52,080 4 7 48,573 12 4	104 15 10 115 13 4	3 6 9 3 8 7	261 ..	5,130 ..	16,963 14,334
34,752 5 1	42,078 3 1	3,506 8 3	 10 13 6	 0 1 10	.. ..	.. ..	2,6294 ..

PASSENGERS' TRAFFIC.

Total.		Percentage of Receipts from Passengers' Traffic.			Average Mileage of Passengers.		
No.	Amount.	1st Class.	2nd Class.	3rd Class.	1st Class.	2nd Class.	3rd Class.
60,235	Rs. a. p. 26,768 15 11 192 9 9	9	10	81	63	23	38

GOODS' TRAFFIC.

3rd Class.			4th Class.			5th Class.			Total.		
Weight.	Amount.		Weight.	Amount.		Weight.	Amount.		Weight.	Amount.	
Mds. S.	Rs.	a. p.	Mds. S.	Rs.	a. p.	Mds. S.	Rs.	a. p.	Mds. S.	Rs.	a. p.
4,214 36	1,652	15 4	253 15	89	14 8	881 4	862	5 3	50,367 3	9,957	1 7
8,693 29	3,636	5 5	886 39	442	11 7	391 32	363	8 8	26,510 9	8,669	10 9
12,908 25 21 11	5,259 4 9 4 1 7	1,140 14	532 10 3	1,272 36 4 32	1,225 13 11 1 13 9	76,877 12 69,685 26	18,026 12 4 6,243 2 4				
13,929 36	5,293 6 4	1,140 14	532 10 3	1,277 28	1,227 11 8	1,46,562 38	24,274 14 8				

Average Mileage of Goods, Conveyed Distances.

Special Class.	1st Class.	2nd Class.	3rd Class.	4th Class.	5th Class.
..	45	140	140	116	149
..	167	124	158	147	161
..	50	134	153	140	153
..	51	52	72	..	72

W. R. HOARE,
Secretary.GEORGE A. BARNETT,
Accountant.

Great Indian

STATEMENT OF TRAFFIC FOR THE

From 21st to 27th September 1863

	Rs.	a.	p.	Rs.	a.	p.
Passengers	32,258	9	0			
Parcels and Luggage, including Bhangy Parcels	5,075	3	2			
Carriages, Horses, and Dogs	1,642	7	0			
Total Coaching.....				38,976	3	2
Goods—Maunds 145,354-18	24,610	5	3			
Live Stock	1,226	3	3			
Special						
Rent and Demurrage.....	89	9	0			
Total Goods.....				25,926	1	6
Total.....				64,902	4	8
Corresponding period of 1862. Open, 438 Miles..				52,354	9	0
Increase ..				12,547	11	8
Decrease ..						

CLASSIFICATION OF

	Single and Double, 1st Class.			Single and Double, 2nd Class.			Single, 3rd Class.		
	No.	Amount.		No.	Amount.		No.	Amount.	
		Rs.	a. p.		Rs.	a. p.		Rs.	a. p.
Booked at Stations	699	2,992	13 9	5,429½	3,361	5 9	64,209	25,617	1 0
Excess Fares .....	....	.....		....	.....		....	.....	

CLASSIFICATION OF

	Special Class.			1st Class.			2nd Class.		
	Weight.		Amount.	Weight.		Amount.	Weight.		Amount.
	Mds.	S.	Rs. a. p.	Mds.	S.	Rs. a. p.	Mds.	S.	Rs. a. p.
Ordinary { Up				22,197	20	1,809 4 4	24,623	35	4,791 8 0
Traffic { Down				2,686	39	246 14 6	9,512	38	2,988 6 0
				24,884	19	2,056 2 10	34,136	33	7,779 14 0
Railway Materials				36,926	37	4,353 7 5	29,551	9	2,133 12 9
Total....				61,811	16	6,409 10 3	63,688	2	9,913 10 9

Percentage of Receipts from Goods' Traffic.

	Special Class.	1st Class.	2nd Class.	3rd Class.	4th Class.	5th Class.
Ordinary { Up	..	19	52	22	1	6
Traffic { Down	..	3	34	55	5	3
	..	11	43	38	3	5
Railway Materials	..	67	33	..	..	..

Peninsula Railway.

WEEK ENDING 27TH SEPTEMBER 1863.

Open, 553 Miles. 50 Stations.

Receipts for 12 previous Weeks.			Total for 9 Weeks.			Weekly Average.			Average per Railway Mile this Week.			Gross Earning per Train per Mile.			No. of Trains.	Average No. of Vehicles.	No. of Miles run by Trains.
Rs.	a.	p.	Rs.	a.	p.	Rs.	a.	p.	Rs.	a.	p.	Rs.	a.	p.			
3,50,544	13	4	3,89,521	0	6	29,963	2	6	70	7	8	4	8	0	147	2,904	8,660
2,74,418	10	4	3,00,344	11	10	23,103	7	1	46	14	1	3	8	11	125	1,527	7,281
6,24,963	7	8	6,89,865	12	4	53,066	9	7	117	5	9	4	1	2	272	4,431	15,941
5,82,885	4	7	6,35,239	13	7	48,864	9	8	119	8	5	3	6	11	..	..	15,249½
42,078	3	1	54,625	14	9	4,201	15	11	.....	.....	.....	.....	.....	.....	..	..	691½
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	2	8	0	10	3	..	..	..

PASSENGERS' TRAFFIC.

Total.		Percentage of Receipts from Passengers' Traffic.			Average Mileage of 'Passengers.		
No.	Amount.	1st Class.	2nd Class.	3rd Class.	1st Class.	2nd Class.	3rd Class.
	Rs. a. p.						
70,337½	31,971 4 6	9	11	80	66	21	38
....	287 4 6	....	....	....	....	....	....

GOODS' TRAFFIC.

3rd Class.			4th Class.			5th Class.			Total.		
Weight.		Amount.	Weight.		Amount.	Weight.		Amount.	Weight.		Amount.
Mds.	S.	Rs. a. p.	Mds.	S.	Rs. a. p.	Mds.	S.	Rs. a. p.	Mds.	S.	Rs. a. p.
4,907	33	2,017 14 9	323	34	75 12 8	520	7	561 10 9	52,573	9	9,256 2 6
11,886	17	4,858 11 1	1,642	15	479 11 4	551	25	285 1 9	26,280	14	8,858 12 8
16,794	10	6,876 9 10	1,966	9	555 8 0	1,071	32	846 12 6	78,853	23	18,115 15 2
15	0	2 4 3	....	.....	.....	7	29	5 13 8	66,500	35	6,495 6 1
16,809	10	6,878 14 1	1,966	9	555 8 0	1,079	21	852 10 2	145,354	18	24,610 5 3

Average Mileage of Goods, Conveyed Distances.

Special Class.	1st Class.	2nd Class.	3rd Class.	4th Class.	5th Class.
..	45	136	146	101	147
..	109	166	150	107	95
..	52	144	149	106	121
..	79	46	45	..	73

W. R. HOARE,
Secretary.GEORGE A. BARNETT,
Accountant.

Bombay, Baroda, and**TRAFFIC STATEMENT FOR THE WEEK***Open 24 Stations.*

	Rs.	a.	p.	Rs.	a.	p.	Receipts for 15 previous weeks and 5 days.
Passengers	21,126	11	4				
Parcels and Luggage, including Bhangy Parcels ..	579	14	3				
Carriages, Horses, and Dogs	290	7	0				
Special							
Total Coaching....				21,997	0	7	2,00,516 9 3
Goods—Maunds 59,716-23	13,006	14	5				
Live Stock	194	7	9				
Rent and Demurrage	27	8	0				
Total Goods....				13,228	14	2	1,20,778 4 6
Total....				35,225	14	9	3,21,294 13 9
Corresponding period of 1862, open 167½ Miles (for 16 weeks and 6 days)				13,434	6	10	2,19,867 10 2
Increase				21,791	7	11	1,01,427 3 7
Decrease							

CLASSIFICATION OF

	Single and double, 1st Class.		Single and double, 2nd Class.		Single, 3rd Class.	
	No.	Amount.	No.	Amount.	No.	Amount.
		Rs. a. p.		Rs. a. p.		Rs. a. p.
Booked at Stations.....	111	483 9 6	401	734 15 5	20,688	19,648 1 10
Excess Fares	2	5 6 6	2	5 4 3	769	249 5 10
Total..	113	489 0 0	403	740 3 8	21,455	19,897 7 8

CLASSIFICATION OF

	Special Class.			1st Class.			2nd Class.		
	Weight.		Amount.	Weight.		Amount.	Weight.		Amount.
	Mds.	S.	Rs. a. p.	Mds.	S.	Rs. a. p.	Mds.	S.	Rs. a. p.
Ordinary Traffic .. { Up	378	0	28 0 0	596	30	43 7 11	7,287	6	1,167 9 10
Down.....	891	0	45 4 0	313	30	30 12 7	21,582	26	4,433 3 10
	1,269	0	73 4 0	910	20	74 4 6	28,869	32	5,600 13 8
Railway Materials.	979	0	279 6 5	10,097	15	961 1 6	472	12	40 10 9
Total....	2,248	0	352 10 5	11,007	35	1,035 6 0	29,342	4	5,641 8 5

Percentage of Receipts from Goods.

	Special Class.	1st Class.	2nd Class.	3rd Class.	4th Class.	5th Class.
Ordinary Traffic .. { Up	0·51	0·79	21·34	10·53	63·85	2·98
Down.....	0·75	0·52	74·33	6·42	10·63	7·35
	0·64	0·65	48·97	8·39	36·09	5·26
Railway Materials	18·28	62·89	2·66	0·07	16·07	0·03

Central India Railway.

ENDED THE 25TH OF OCTOBER 1863.

185½ Miles.

Total for 16 weeks and 5 days.	Weekly Average.	Weekly Average per Railway Mile.	Receipts per Railway Mile this Week.	Number of Miles run by Trains.	Gross Earnings per Train per Mile.
Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.		Rs. a. p.
2,22,513 9 10	13,312 12 6	71 13 10	148 11 10	2,067½	10 10 3
1,34,007 2 8	8,017 8 4	43 4 5	71 6 7	1,631½	8 1 9
3,56,520 12 6	21,330 4 10	115 2 3	190 2 5	3,699	9 8 4
2,33,302 1 0	13,839 15 3	82 10 0	80 3 3	2,345	5 11 8
1,23,218 11 6	7,490 5 7	32 8 3	109 15 2	1,354	3 12 8
.....					

PASSENGERS' TRAFFIC.

Total.		Percentage of Receipts from Passengers' Traffic.			Average Mileage of Passengers.		
No.	Amount.	1st Class.	2nd Class.	3rd Class.	1st Class.	2nd Class.	3rd Class.
	Rs. a. p.						
21,198 773	20,866 10 9 260 0 7	2·31	3·51	94·18	69·24	50·38	44·52
21,971	21,126 11 4						

GOODS' TRAFFIC.

3rd Class.		4th Class.		5th Class.		Total.	
Weight.	Amount.	Weight.	Amount.	Weight.	Amount.	Weight.	Amount.
Mds. S.	Rs. a. p.	Mds. S.	Rs. a. p.	Mds. S.	Rs. a. p.	Mds. S.	Rs. a. p.
2,234 3	576 7 3	9,408 13	3,493 14 5	245 37	205 1 8	20,150 9	5,514 9 1
1,191 1	382 12 8	2,137 28	633 11 9	596 20	438 4 0	26,712 25	5,964 0 10
3,425 4	959 3 11	11,546 1	4,127 10 2	842 17	643 5 8	46,862 34	11,478 9 11
0 11	1 0 0	1,301 31	245 9 10	3 0	0 8 0	12,853 29	1,528 4 6
3,425 15	960 3 11	12,847 32	4,373 4 0	845 17	643 13 8	59,716 23	13,006 14 5

Average Mileage of Goods, Conveyed Distances.						Trains.	Average number of Vehicles per Train.		Miles run.		
Special Class.	1st Class.	2nd Class.	3rd Class.	4th Class.	5th Class.		Coaching.	Merchandise.	Total.	Proportion. Coaching.	Merchandise.
16·13	47·60	83·74	84·28	97·04	115·41	Passengers .....	..	....	..	..	..
						Mixed	16	17	6	2,797½	2,067½
						Goods	7	....	26	901½	901½
11·06	64·06	107·35	104·99	77·46	127·85	Special .....	..	....	....	..	..
12·57	53·27	101·39	91·41	93·42	124·40					3,699	2,067½
62·14	62·18	45·04	185·25	49·30	27·22	Total ..	..	....	1	..	1,631½
										3,699	

27·222 Maunds equal to One Ton.

JOHN B. LANE,
General Managing Agent.

Notification.

The following Tea Plantations and Factories in Kumaon and the Deyrah Dhoon are offered for sale at the upset prices specified. Tenders will be received by William Jameson, Esquire, Superintendent Botanical Gardens, North Western Provinces, Saharunpore, until 1st October 1864, and the highest offer above the upset price will be accepted.

1st. Hawulbaugh, in Kumaon, forty-six miles from the plains, and six miles from Almora. The Plantations, (including the two small Nurseries, viz., Kuppeena and Lutchmaissur in the immediate neighbourhood of Almora) consists of about one hundred acres of land planted with tea.

There are on the Estate three large slated houses; numerous slated offices; a large slated factory; two large slated godowns; a slated barrack for Chinese tea manufacturers, and the stock and block of the factory are complete for tea operations, and in working order.

2nd. Ayar Toli in Kuttipoor, Kumaon, distant about 80 miles from the plains, and about 40 miles from Almora.

There are on the Estate a slated house; a slated factory; and a large slated godown; slated barrack for Chinese tea manufacturers, &c., and the stock and block of the factory are complete for tea operations, and in working order.

This Plantation consists of about 1,300 acres of land, of which about 350 acres are planted with tea, two hundred acres of cleared land fitted for tea planting, and the remainder covered with pine, &c., forests, the timber of which is well adapted for making tea chests, &c.

The yield of the two Estates last season was lbs. 14,700 of tea, and 1,400 maunds of seeds.

The yield this season may be estimated at lbs. 17,000 of tea, and 1,800 maunds of seeds.

These two Estates will be sold in one lot, in fee simple, free of all demands on account of Land Revenue, at an upset price of Rs. 2,00,000 (two lacs of rupees).

A small portion of the Plantation of Ayar Toli, named Bincolie, belonging to the Temple of Nagnath, will bear an annual rental of Rs. 24 (twenty-four rupees) per annum.

This land is leased in perpetuity from the Temple of Nagnath on this rental.

3rd. Bhurtpoor in Kumaon, 10 miles from the plains, 12 miles from the Sanatorium of Nynce Tal, and 30 miles from Almora.

It is about 1,300 acres in extent, of which about 100 acres are under cultivation with tea. The remainder consists of pine and oak jungle and barren rocks.

There are on the Estate a slated house; slated factory; godowns; slated barrack for Chinese tea manufacturers, &c. The stock and block of the factory are completed, and in full working order. The yield last season was lbs. 2,255 of tea and 135 maunds of seeds. The yield this season may be estimated at lbs. 5,000 of tea, and 250 maunds of seeds. This Estate will be sold in fee simple, free of all demands of Land Revenue at an upset price of Rs. 25,000.

4th. Kowlaghir, in the Deyrah Dhoon, distant two miles to the West of the town of Deyrah. It consists of 430 acres of land, of which about 380 acres are under cultivation with tea, and the

remainder adapted for tea cultivation. Through the property, a branch of the Beejapore Canal runs.

There are on the Estate three bungalows; an extensive pukka tea factory; two large pukka godowns; a barrack for Chinese tea manufacturers, &c., and the stock and block of the factory are complete, and in full working order.

The yield of last season was lbs. 16,000 of tea and 1,400 maunds of seeds. This season the yield may be estimated at lbs. 25,000 of tea, and 1,600 maunds of seeds.

This Estate will be sold in fee simple, free of all demands on account of Land Revenue, at an upset price of Rs. 2,00,000 (two lacs of rupees.) The Plantations will be transferred to the purchasers on the 1st November 1864, on or before which date the purchase money must be paid at the General Treasury, Calcutta.

By order of the Honorable the Lieutenant Governor of the North-Western Provinces,

R. SIMSON,

Secretary to the Government of the North Western Provinces.

Notice.

A proposal having been submitted to Government for abandoning the Jail at Surat, persons desirous of becoming purchasers of the Jail buildings, or of the ground occupied by the Jail and Jail Compound, are requested to state in writing the sums they are prepared to give for the said buildings and ground. As the buildings and ground may be sold separately, separate offers should be made for them. Applications should be sent sealed to the undersigned. Persons desirous of inspecting the Jail can do so on obtaining an order from the Session Judge in charge of the Jail at Surat. The acceptance or rejection of any offer will depend on the sanction of His Excellency the Governor in Council at Bombay.

By order,

DADABHOY PESTONSHAW,

Jailor.

The Jail, Surat, 4th November 1863.

જાહેર અખર.

સુરતની જેલ છેડી દેવાની મુચનાં સરકારમાં મોકલવામાં આવી છે માટે જે માણસોએ સુરતની જેલની ધમારત અથવા જે જમીન ઉપર એ ધમારત બાંધેલી છે તે જમીન તથા તેને લગતી તેની આસપાસની જમીન ખરીદ કરવાની ઇચ્છા હોય તેઓએ ધમારત તથા જમીનને સાફ કેટલા રૂબીઆ આપવા તથા જમીન છે તેનો આંકડો લખી મોકલવો. જમીન તથા ધમારત જુદી જુદી વચવાની છે માટે તેની જુદી જુદી માંગણીની રકમ બનાવવી અને તે માંગણીની આજુબુજી પાકીટ બંધકરી હેઠળ સહી કરનાર પાસે મોકલવું. જે માણસોને જેલ જોવાની મરજી હોય તેઓને જેલના ધનચારજ સેરાન જડજ સાહેબની આગળથી લીધાથી તે પરમાણે કરવા લીધામાં આવસં. હરેક માણસની માંગણી કમ્પલ કરવી અથવા રદ કરવી તે મુબઈનાં નામદર ગવરનર કૉસલની મંજુરીએત ઉપર છે.

હુકમથી.

દાદાભાઈ પેસ્ટનશાહ જેલર.

Bank of Bombay.*STATEMENT of the Affairs of the Bank on the 21st November 1863.*

<i>Liabilities.</i>	<i>Rupees.</i>	<i>Assets.</i>	<i>Rupees.</i>
Proprietors' Capital	52,25,000	Loans on Deposit of Government Securities.....	52,55,662
Subscriptions on account of New Capital	3,84,000	Credit Accounts on ditto	27,54,059
Public Deposits	27,44,600	Bills discounted	71,26,927
Other Deposits	1,26,31,496	Dead Stock	4,91,348
Bank's Notes and Bills Outstanding.	4,29,770	Balances with Branches and Agents.	26,93,959
Rest	7,84,658	Cash and Currency Notes	38,77,569
Rupees..	2,21,99,524	Rupees..	2,21,99,524

By order of the Board of Directors,

JAMES BLAIR,
Secretary and Treasurer.

*Bank of Bombay, 21st November 1863.***Advertisement.**

The following Passages are required:—From BOMBAY to ENGLAND: for four (4) European Convicts and two (2) Insane Seamen who should be provided with separate apartments.—From BOMBAY to the ANDAMAN ISLANDS: for six (6) Native Convicts.—From BOMBAY to SINGAPORE: for three (3) Time-expired Convicts.

By order of the Superintendent of Marine,
GEO. INGLE,
Secretary.

Superintendent's Office, Bombay,
24th November 1863.

Notice.

TENDERS will be received at the Office of the Superintendent of Marine from persons willing to supply Ship Tonnage for the Conveyance from Mangalore to Calcutta, of about Fifty Tons of AMANDAVIE COIR, be the same more or less.

2nd. The Tenders must specify the rate per ton of (4) Four Candies, or Two thousand two hundred and forty (2240) Pounds, and the time when the vessel will be at Mangalore to receive the Coir.

3rd. The Coir will be placed on board in bundles which must be preserved entire, and be delivered at Calcutta in like good order according to weight.

4th. The Master of the Vessel, or authorized Agent for the Owner at Mangalore, will be required to see the Coir weighed, and the bundles counted, and to sign the Bills of lading, or such other document connected with the lading of the Article as the Principal Collector of Mangalore may require of him.

5th. The Freight will be paid in Calcutta on the completion of the delivery of the Coir in conformity with the terms of the Bill of lading.

6th. The Superintendent of Marine reserves to himself the right of rejecting any Tender without assigning cause for so doing.

By order of the Supt. of Marine,
GEO. INGLE,
Secretary.

Superintendent's Office,
Bombay, 14th October 1863.

GAZETTE—8

Notice.**ASSESSMENT UPON HOUSES, BUILDINGS, AND GROUNDS.**

In accordance with the requirements of Clauses VIII. and IX. of Act XXV. of 1856, Notice is hereby given, that the Book containing the valuation and the rate assessed for the Year 1863 upon Houses, Buildings, and Grounds, situated within the Islands of Bombay and Colaba, will remain open at this Office from the 28th instant, to Saturday the 19th December next, for the inspection of all parties concerned; and that any objections to the rate must be made and the grounds of such objections stated, in writing, and lodged at this Office on or before that date.

By order of the Municipal Commissioners,
J. N. C. BEYTS,
Clerk.

Bombay, Municipal Comr.'s Office,
26th November 1863.

Barrack Department.

To be sold by Public Auction on 10th and 11th proximo at 11 o'clock in the forenoon, in Fort George, a quantity of Unserviceable BARRACK STORES, consisting of BARRACK, HOSPITAL, and OFFICE FURNITURE and COPPERWARE, &c., also a massive Wooden TREASURE CHEST, 4 feet 10 inches in length, 3 feet 10 inches high, and 3 feet 2 inches wide, strongly clamped and bound with iron.

Offers will be received at the Barrack Master's Office, during the usual office hours, for the Treasure Chest from this date to the 10th proximo.

Purchasers are requested to pay down on the spot the total amount for which separate lots are knocked down, and to clear the same away immediately the sale is concluded, as the Barrack Department will incur no risk or responsibility in the matter.

J. BARNARD,
Senior Barrack Master.
Bombay, 17th November 1863.

Notice.

Parties in possession of Unexhausted Opium Passes for the year 1861-62, are requested to submit them for examination and registry at this Office before the end of December next ensuing. All Passes not produced within the said period will be considered as cancelled and unavailable for Import proof.

F. F. ARBUTHNOT,
Dety. Commissioner of Customs,
Salt and Opium, P. D.

Bombay Custom House, 20th November 1863.

અહેરનામું.

એહજું જે સને ૧૮૬૧-૬૨ ની શાલ બદલ અફીણના પરવાના રાંધુ અફીણ લાવવાવગર જે લોકોના કબજામાં હશે તેઓએ તે તપાસવાસાઈ તથા નોંધવવાસાઈ સને ૧૮૬૩ ના દીસેમ્બર મહીનાની આખરની અગાઉ આ કચેરીમાં હાજર કરવા. સદરકું મુદતમાં જે પરવાના હાજર કરવામાં નહીં આવશે તે સરવે ૨૬ તથા આમદનીના દાખલા વાસે નકામા થશે.

એફ. એફ. આરબુથનાટ સાહેબ બાહાદુર,
લકાત, મીડુ તથા અફીણના ડીપુટી કમીશનરની સહી.
તારીખ ૨૦ મી નવેમ્બર સને ૧૮૬૩ ઈસવી,
મુકામ મુંબઈ માંડવી.

BASSEIN SUGAR COMPANY (Limited).

NOTICE is hereby given, that by order of the Board of Directors, a Special General Meeting of the Shareholders of the above Company will be held at the Office of the Company in Tamarind Lane, in the Fort of Bombay, on *Friday*, the Fourth day of December next, at 3 o'clock in the afternoon, when the following Special Resolution will be proposed:—

"That the Company be wound up voluntarily."

LAWRENCE & Co.,

Agents, Bassein Sugar Company (Limited).
Bombay, 24th November 1863.

Bombay Education Society.

NOTICE is hereby given that Relatives and Guardians desiring to obtain leave of absence for any Children in the Central Schools, Byculla, during the ensuing CHRISTMAS HOLIDAYS, should make applications to the respective Committees without delay by letter addressed to the SECRETARY, BOMBAY EDUCATION SOCIETY.

No application received after the 5th day of December can be considered.

Parties applying are requested to state—

1. Their relationship to the Child applied for.
2. Their name, occupation, and place of residence.

J. D. GIBSON, Secretary,
Bombay Education Society.

Bombay 14th November 1863.

THE AGRA AND UNITED SERVICE BANK

(LIMITED).—ESTABLISHED IN INDIA 1833.

Incorporated by Royal Charter.

HEAD OFFICE..... LONDON.

BRANCHES AT CALCUTTA, BOMBAY, MADRAS, AGRA, LAHORE, KURRACHEE, SHANGHAI, HONG KONG, EDINBURGH, and SYDNEY.

SUBSCRIBED CAPITAL, £2,000,000 (TWO MILLIONS STERLING).
PAID-UP CAPITAL, £1,000,000 (ONE MILLION STERLING).
RESERVE FUND, £192,658-17-8 (Rs 19,26,558-13-4).

The Bombay Manager grants drafts on London on demand and at from one to six months' sight; also Circular Notes negotiable in Egypt and the Continent of Europe.

The following are the current rates of Exchange:—

On London at 6 months' sight	2s.	1½d.
" at 4 months' sight	2s.	1¼d.
" at 3 months' sight	2s.	1¼d.
" at 2 months' sight	2s.	1d.
" at 1 month's sight	2s.	0½d.
On demand	2s.	0½d.
Circular Notes	2s.	0½d.

The London General Manager will generally, if desired, be prepared to discount the Bank's Bills at the current rate of the day.

The Bank purchases Bills and grants Drafts payable at Calcutta, Agra, Madras, Lahore, Kurrachee, Hong Kong, Shanghai, and Sydney.

INTEREST ALLOWED.

1. On Floating or Current Deposits, payable on demand, of not less than Rs. 1,000, or more than Rs. 50,000
2. On Fixed Deposits at 3 months' notice
3. On Fixed Deposits at 6 months' notice
4. On Fixed Deposits at 12 months' notice

Fixed Deposits may generally be availed of for the Bank's Bills on London without notice.

Notice of withdrawal can be given at the time of depositing the money, or at any time thereafter.

Interest is credited to Deposit accounts half-yearly.

No interest allowed on Current Account Balances over Rs. 50,000, unless by special agreement.

The Funds of all public bodies connected with the Services, and of such other Societies as the Directors may consider eligible for the same privilege, will be received by the Bank at its highest rate of interest for the time being, subject to modified conditions.

The Bank reserves to itself the right of paying off all interest deposits, and of modifying the terms thereof, on giving one month's notice.

Parties making remittances to the Banks should specify distinctly the Account or Accounts to which the same are to be credited. Accuracy in this respect is particularly desirable.

COMMISSION.

The Bank takes charge of Government Securities, Shares in Banks and other Companies, without charge, and realises the Interest and Dividends, for which a charge will be made of ¼ per cent.

On returning Government Paper or other Securities out of safe custody, a charge will be made of ¼ per cent.

On the purchase or sale of Government Securities and Bank of other Stock, ¼ per cent.

To obviate disappointment to parties at a distance purchasing the Bank's Bills on England, which might reach them too late for despatch by first Mail, it is hereby notified that the Bank will, whenever so requested, transmit the first of Exchange direct on being furnished with the correct address of the party at Home to whom the Remittance is to be sent.

All Orders or Hoonies should be made payable to the Manager of the Agra & U. S. Bank (Limited), or order; and the letters enclosing them should state distinctly the name of the person to whom the Remittance is to be made (if to a Lady her Christian name or names in full), and the sight at which the Bills are to be drawn.

NOTICE.—The Bank will obtain registry of Promissory Notes of the several Loans of the Indian Government, and endorsement for payment of the Interest in London.

Drafts for interest on such Government Promissory Notes, on the Treasuries of Calcutta and Madras, will be received for encashment at current rates of Exchange, or for realization in India, at the Head Office of the Bank in London, where constituents can also deposit their securities for safe custody.

Parties are requested to address the "Manager of the Agra and United Service Bank (Limited), Bombay," and to make all Orders or Hoonies payable to him.

A Branch of the Bank has been lately established at Sydney New South Wales (Mr. Alexander Campbell, Manager,) for the transaction of business in all its Branches.

RICHARD BARNES,
Manager.

Bombay, 10th November, 1863.

COMPTOIR D'ESCOMPTE DE PARIS.

(Incorporated by National Decrees of 7th and 8th March 1848,
and by Imperial Decree of 25th July 1854.)

PAID UP CAPITAL Fr. 40,000,000 (£1,600,000.)
RESERVE FUND Fr. 8,940,168 (£357,606.)

Head Office.—No. 14, Rue Bergère, Paris.

Agencies at Bombay, Calcutta, Hong Kong, Shanghai,
Bourbon (Réunion), and Saigon.

London Bankers.

Union Bank of London....Messrs. C. J. HANNO & SONS.

Bombay Agency.

Offices:—No. 2, Military Square.

THE Agency grants drafts and letters of credit, and purchase-
or collects Bills on the above-mentioned places, as also on
the principal towns of Continental Europe, on Madras, Pondi-
cherry, Kurrachee, Ceylon, Mauritius, Singapore, Hongkong,
Sydney, and Melbourne.

EXCHANGE.

Drafts granted as follows:—

On London, at 6 months' sight	2s. 0d. per Rupee.
3 do	1s 11 ³ / ₄ d. "
On demand	1s 11 ³ / ₄ d. "
On France, at 6 months' sight	2 frs. 50 cts. "
3 do	2 frs. 53 cts. "
On demand	2 frs. 50 cts. "

DEPOSIT.

Interest at 2 per cent. per annum allowed on Current Deposits
when not less than Rs. 1,000, nor exceeding Rs. 50,000; for
fixed periods as may be specially arranged.

DISCOUNTS, LOANS, &c.

The Agency discounts approved local Bills, grants Loans on
Government Paper, Bullion, Bank Stock, and approved Shares
or other securities.

Any further information as to rules of business, &c., may be
had at the Office, or on application by letter to the undersigned,
to whom all remittances should be made payable.

T. R. R. DAVISON,

Bombay, 21th August 1863

Acting Manager.

**ORIENTAL BANK CORPORA-
TION.****BOMBAY AGENCY.****EXCHANGE.**

THE CORPORATION grant Drafts on London on Demand
and at from one day to six months' sight, and Drafts on Scotland
and Ireland on Demand, also Circular Notes negotiable in Egypt,
Syria, the Continent of Europe, the Australian Colonies, New
Zealand, and the Cape of Good Hope.

The current rates of Exchange are:—

On London at 6 months' sight	2s. 1 ¹ / ₄ d. per Rupee.
" " 4 " "	2s. 1 ¹ / ₄ d. "
" " 3 " "	2s. 1 ¹ / ₄ d. "
" " 2 " "	2s. 1 ¹ / ₄ d. "
" " 1 " "	2s. 1d. "
" " on demand	2s. 1d. "
On Scotland on demand	2s. 0 ¹ / ₄ d. "
On Ireland "	2s. 0 ¹ / ₄ d. "
On Paris	2s. 0 ¹ / ₄ d. "
Circular Notes payable throughout Europe	2s. 0 ¹ / ₄ d. "

No Draft at six months' sight is granted for sums under £50.
Sums under £20 are only drawn for on Demand.

COMMISSION.

The rate of Commission charged by this Agency on the pur-
chase or sale of Government Securities negotiable in Bombay is
one-quarter per cent., and on the collection of Bills one per cent.
and Postage.

The Corporation take charge of Government Paper, Shares in
the Bank of Bombay, and other local stocks, free of all charges,
and will draw Interest and Dividends on the same as they fall
due, on the following terms:—

If to be remitted through the Corporation ...	Without charge.
If to be paid in India, a Commission will be charged of	4 per cent.
On delivering Securities out of safe custody ...	4 per cent.
Hours of Business	10 to 4
Saturdays	10 to 1

Bombay, 18th November 1863.

NOTICE is hereby given, that the Partnership
which hitherto existed between the under-
signed, who carried on business in Bombay,
Concan, Deccan, and Khandeish under the name
and firm of GOVIND HURREE and Co., is this day
dissolved by mutual consent. All debts due to
and by the said firm will be received and paid by
GOVIND HURREE WALLAKUR, who alone will
grant and take receipts for the same.

(Sd.) GOVIND HURREE WALLAKUR.

BOMANJEE MUNCHERJEE GOUZ-
RAT.

GUNGARAM BULDEW.

SAMECHUND SINGJEE.

Bombay, 11th November 1863.

જાહેરખબર.

આમે લખીઆથી ખબર આપીઆમાં આવે છે કે
નીચે સહી કરનારા ધણીઆ ગોવીંદ હરીની કુંપનીની
પેટેહીના નામથી મુબાઈમાં તથા કોકણમાં તથા દખણમાં
અને આંનદેશમાં દેશાકરોમાં વેપારનું અને ખીજું કામકાન
કરતા હતા, તે ધણીઆ વચે આનશુધી માલતું આવિયુ
પંતીઆનું તેઓ એક ખીજના અને સરવેની રાજ
ખુશીથી અને રત્નવંદીથી આન દીને એટલે રાંવત ૧૮૧૮
ના આરોવદોથી બંદ કીધું છે અને તે પેટેહી કાહાડી
નાખી છે, વાસતે એ પેટેહીનું લેણું લેવાને અને દેવું આ-
પવાને ગોવીંદ હરી વાળેકરને એકલાને આપતીઆર છે.
તે મુજબ એ ધણી તે લેણું લેધને સહી આપશે તથા દેવું
આપીને સહી લેશે. મુંબઈની તારીખ ૧૧ મી નવેમ્બર સને
૧૮૬૩ ધસતી.

ગોવીંદ હરી વાલ્કેર.

ગમનજી મનચેરજી ગગરાત.

ગંગારામ વાલ્કેદેવ દસતુર સુદ.

લા. શા. રોમચંદ રાંધણની રાધ દસતુર પેતે.

NOTICE.—MR. JOHN LONGLEY is authorised to
sign our Firm per Procurator from this date.

W. NICOL & Co.

Bombay, 12th November 1863.

In embossed cloth, price Rs. 5.

**BABA PUDMANJI'S MARATHI AND
ENGLISH DICTIONARY.**

BEING

A COMPENDIUM OF

MOLESWORTH'S DICTIONARY.

Copies can be obtained at the BOMBAY EDUCATION
SOCIETY'S PRESS.

For Sale

AT THE

BOMBAY EDUCATION SOCIETY'S PRESS.

[ Postal Stamps may be sent for payment of
Small Sums.]

Price 8 Annas.

**UNCOVENANTED SERVICE ABSEN-
TEE AND PENSION RULES
OF JUNE 1863.**

*Price to Subscribers, Rs. 2½ the yearly part.
Single Parts Rs. 3.*

YEARLY SERIES.

SELECTIONS FROM GENERAL ORDERS.

1857, 1858, and 1859, *NOW READY.*

1860 AND SUBSEQUENT YEARS WILL SOON BE ISSUED.

AN INDEX to each Year.

* * This Series is intended as a Sequel to the Compilation called "Selections from General Orders" published up to 1857. All important G. O. have been selected, and the subjects are epitomized in the margin. It is a reprint (by permission) from the copy prepared at Head Quarters of the Army.

As only 100 copies have been printed, early application should be made.

In Boards, Rs 6-12; in Pliable Cover, Rs. 5-12.

COMPLETE EDITION OF

SEPARATE GENERAL ORDERS

ISSUED IN THE YEARS 1856-57 JANUARY AND 1858.

Price 8 annas.

CUSTOMS TARIFF of 1860.

Price 1 Rupee.

New CUSTOMS ACT of 1863

Being Act No. VI. of 1863,

Including also ACT XXVI. of 1863 amending the above.

MARATHI and GUJARATI TRANSLATIONS of the above, Price Rs. 1 each.

In Wrapper, Price 8 Annas.

REVISED STAMP ACT,

ACT No. X. of 1862.

STAMP ACT in MARATHI and GUJARATI.

Price 12 annas each in cover.

On Card, Price 1 Anna, or 8 Annas per Dozen.

Latest Official READY RECKONER for Income Tax,

Dated Calcutta, October 10th 1860.

In Pamphlet shape, price Rs. 1-4.

ACT XXIX OF 1861,

BEING

ARTICLES OF WAR FOR NATIVE TROOPS.

INCLUDING

ACT V. OF 1863,

And G. O. C. No. 1254 of 31st October 1861,

and G. O. C. No. 302 of 13th April 1863.

In Wrapper, Price Rs. 2 with Index,

CRIMINAL PROCEDURE CODE,

ACT XXV. of 1861

Gujarati and Marathi Translations of the above, price Rs. 2½ each, now published with Index.

In Wrapper, Price Rs. 2 with Index,

PENAL CODE,

ACT XLV. of 1860.

Price 2½ Rupees each.

MARATHI and GUJARATI TRANSLATIONS of the PENAL CODE, with CONTENTS, INDEX, &c.

Price Rs. 3-4-0.

SECOND AND ENLARGED EDITION

OF

HUGHES'S INDEX AND ABSTRACT

OF THE

INDIAN PENAL CODE

ACT XLV. OF 1860.

In Marathi, Price 12 annas.

An Index to the INDIAN PENAL CODE

(Act XLV. of 1860), with all Punishments for Offences therein contained,

By A. W. HUGHES, Esq.,

Deputy Magistrate of Rutnagherry.

Price Rs. 2,

An Alphabetical Index and Summary of the new **CRIMINAL PROCEDURE CODE** (Act XXV. of) WITH

APPENDICES, and a BLANK SCHEDULE for the entry of such Regulations and Acts as may be repealed by the Act in the Presidency of Bombay,

By A. W. HUGHES, Esq.,

Deputy Magistrate of Rutnagherry.

Act No. VIII. of 1859, with Index, in GUJARATI and MARATHI, price Rs. 2 each translation.

Circular about forms for Act No. VIII. of 1859, MARATHI and GUJARATI, price Rs. 2-4-0 each translation.

In foolscap, price 8 annas,

The LETTERS PATENT for the High Court of Bombay,

ALSO

ACT of PARLIAMENT establishing High Courts in India, and RULES issued by Bombay Government.

Now published, price Three (3) Rupees.

MANUAL

OF THE

LAW OF EVIDENCE

IN

INDIA.

Just received,

ALBUMS

AND

CARTE de VISITE BOOKS

Of very superior pattern and style of Binding, at various prices.

POST OFFICE NOTIFICATIONS.

Changes of Address.—All communications should be made to the POST MASTER of Bombay and not to the POST MASTER GENERAL.

Complaints requiring redress, such as Surcharge of Postage, Mis-sending, or Delay in the Delivery of Letters, &c., should be made to the Post Master General, accompanied by the Envelopes of the Letters referred to.

Bombay, General Post Office, 3rd November 1857.

E. IMPEY, Post Master General.

Overland Mail.—The Overland Mail, per P. & O. Company's Steamer "JEDDO," will be closed on SUNDAY, the 29th November 1863, at 7 o'clock A.M. An After-Packet will be kept open, on payment of the usual Fee of 8 annas (which must be prepaid by Stamps), until 8 o'clock A.M. Registered Letters will be received until 6 P. M. of the previous day.

POSTAGE:—

	<i>Viâ Marseilles.</i>	<i>Viâ Southampton.</i>
Weight under $\frac{1}{2}$ ounce.....	Rs. 0 6 8	Rs. 0 4 0
" 1 "	" 0 13 4	" 0 8 0
" 2 "	" 1 10 8	" 1 0 0
" 3 "	" 2 8 0	" 1 8 0

China Mail.—The Post Office Packets for CEYLON, PENANG, SINGAPORE, and HONGKONG, per P. & O. Company's Steamer "CHINA," will be closed on SATURDAY, the 28th November 1863, at 6 o'clock P.M. A Packet for late Letters will be kept open, on payment of the usual fee, until 7 A.M. on the 29th idem.

Letters, &c. for AUSTRALIA will be despatched by this opportunity.

Mail for Rutnagherry, Vingorla, Goa, Karwar (late Sadasheegurh), Mangalore, Cannanore, Calicut and Cochin.—The Mails for Rutnagherry, Vingorla, Goa, Karwar (late Sadasheegurh,) Mangalore, Cannanore, Calicut, and Cochin, per Steamer "MAHARAJ," will be closed on SATURDAY next, the 28th instant, at 2 o'clock P. M.

Zanzibar Mail.—A Mail for ZANZIBAR will be made up at this Office and despatched *viâ* Aden, by the last Overland Steamer of each month. The usual Steam Postage must be prepaid.

Muscat Mail via Kurrachee.—Mails from BOMBAY for MUSCAT will in future be sent *viâ* Kurrachee by the Mid-monthly and other Steamers to that place, and thence forwarded by Bugla to Muscat when Steamers are not available.

Kurrachee and Scinde Mail.—The Mails for KURRACHEE and SCINDE, per Steamer "TILLY," will be closed 12 hours after the arrival of the next Overland Mail.

Persian Gulf Mail.—Letters, &c., for the PERSIAN GULF will be sent by Steamers, and not by Ship or Bugla. Should, however, parties desire their letters, &c., to be despatched by the latter, they must be so superscribed, when they will be so sent.

MEMORANDUM.

MAILS TO LEAVE.			MAILS EXPECTED.	
Stations.	Dates.	Hours.	Stations.	Dates.
For England	14th and 29th.....	10 A. M.	From England.....	About 10th and 26th.
" China	Do. do.	9 A. M.	" China.....	About 5th and 22nd.
" Australian Colonies.	Do. do.	Do. do.	" Australian Colo-	Do. do.
" Sind	About 10th and 26th..	12 hours after the	" Sind	About 12th and 28th.
		arrival of the	" Muscat	Do. do.
		Overland Mail.	" Persian Gulf	Do. do.
" Muscat and Persian	10th Nov.	Do. do.		
Gulf.	26th Dec. 10th Feb.	Do. do.		
	26th March 10th May.	Do. do.		
	26th June 10th Aug.	Do. do.		

SHIP LETTERS.

The Ship Letter Office will despatch Letters, under the usual Regulations, by any of the following Ships.

N.B.—The Post Office takes every means in its power to ascertain the exact date on which the Vessels enumerated below will leave the Harbour, but it cannot in any way guarantee their departure on the days mentioned in this List:—

NAMES OF VESSELS.	AGENTS' NAMES.	DATES OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	WHERE TOUCHING.
Maharaj	British India Steam Navigation Company	28th November.....	Cochin.....	Ratnagherry, Vin- goria, Goa, Karwar (late Sadashewghur) Mangalore, Canna- nore, Calicut.

As a general rule, the Packets for sailing Vessels will be closed the evening preceding the date of Departure.

PACKETS MADE UP during the Week at the Bombay Post Office for despatch by the following Vessels:—

NAMES OF VESSELS.	DATES OF DEPARTURE.	TO WHAT PORT.
Zenobia	21st November	Kurrachee.
Johnstone Castle.....	21st do.	Surat.
Carnac.....	24th do.	Do.

Notice

Is hereby given that the Letter Mail despatched from the Indore Post Office to Neemuch at 11 P.M. on the 23rd October 1863, was plundered on the same date at a Village called Banjerda, about four miles distant from Indore, the contents of the Mail were:—

Number of Packets.	From.	To.	REMARKS.
1	Indore	Burnuggur.	
2	Ditto	{ Ruttam Station.	
1	Ditto	{ Ditto Sorting.	
1	Ditto	Jawra.	
1	Ditto	Mundessore.	
1	Ditto	{ Neemuch Station.	
		{ Ditto Sorting.	
	Registered Letters.		
Station of Despatch.	Address.	Destination.	
Jaulna	Saccaram Sitaram	Polly.	
Nagpore	Jamnadass	Ditto	
Nargaum	Mahadeo Nathmal	Ajmere.	
Callian	Govind Naique	Nusseerabad.	
Dhao	Goomaneeram Chooneelal	Samber.	
Dohud	Mohomed Esmail Khan	Jeypore.	

Increase of Postage to Hayti.—Under instructions from the Secretary General Post Office, London, the Postage upon Letters conveyed between the United Kingdom and Hayti will be increased from 6d. to 1s. or 8 Annas the single rate (half an ounce), thus assimilating the rates of Postage on correspondence for Hayti to the rates recently authorized to be levied upon correspondence for British Colonies and Foreign Possessions in the West Indies.

Mail via the Cape.—The public are informed that the East India and London Steam Navigation Company's Steamers leave Calcutta and Madras for the United Kingdom *via* the Cape once a month, *i. e.* from the former station between the 12th and 20th, and the latter about the 25th. Letters, &c., for the Cape if forwarded by the above steamers reach earlier than those sent *via* Aden and Mauritius; the latest safe dates from Bombay will be for Calcutta 4th and Madras 17th of the month. The postage to be charged is the ordinary Indian Inland rates, which must be prepaid. Letters for the United Kingdom, if sent by the above vessels, will of course be liable to the usual rates of steam postage.

Steam Communication between Calcutta and Bombay.—Notice is hereby given, that under the orders of the Honorable the President in Council, an arrangement has been concluded with the British Indian Steam Navigation Company, Limited, for the maintenance of a Monthly Line of Steam Communication between Calcutta and Bombay.

2. The dates of departure of the Steamers to be employed on this Line are fixed for the present as follows:—

From Bombay, the 13th of each month.

„ Calcutta, the 15th „ „

3. The Ports of call are Karwar, Beypore, Cochin, Cannanore, Mangalore, Tuticorin, Negapatam, Madras, Coconada, Vizagapatam, and Bimlipatam. During the S. W. Monsoon only such of the foregoing Ports as it may be practicable to enter will be touched at; Pondicherry and Colombo are Ports of call left at the option of the Company.

4. The time of stay at each Port will, for the present, be not less than three hours of day light, and not exceeding 24 hours in all, with the exception of Madras, at which Port the stay will be not less than 24 hours and not exceed 72 hours in all. Direct Mails will be made up at the Bombay Post Office on the 13th of each month by the above Packet for the Post Offices of—

Karwar.
Beypore.
Cochin.
Cannanore.
Mangalore.
Tuticorin.
Colombo.

The Postage on which will be as follows:—

Inland Postage.

	As.	p.
¼ Tola.....	0	6
½ Tola.....	1	0
1 Tola.....	2	0
1½ Tola.....	3	0
2 Tolas.....	4	0

Ship Postage on Banghies.

8 Annas for 100 Tolas.

Post Line between Goa and Karwar (late Sadasheghur).—A Post Line has been opened between Goa and Karwar (Sadasheghur), 58 miles apart. The former, which is at present the nearest Telegraph Station to the latter, is available in both directions for Telegrams, which can also be sent by "Express," if desirable, at Express rates of Postage—4 annas per mile.

Telegrams meant to be forwarded by the daily Post should not be later than 10 A.M. in reaching Goa.

Newspapers addressed to Regimental Schoolmasters exempt from Postage.—In continuation of Circular No. 98, dated 13th October 1862, Post Office Officials are informed, that Imported Newspapers, addressed to Schoolmasters of Regiments, should be regarded as exempt from Forward Postage.

Overland Mail by French Steamers.—The Public are informed that arrangements have been made for the Transmission of Mails from India to the United Kingdom and France by the French Mail Packets (Messageries Impériales) under the same conditions in respect of Postage rates as those which regulate the Transmission of Mails sent *via* Marseilles by the Contract Steamers of the Peninsular and Oriental Company.

The arrangement will commence with the French Mail Packet which leaves on the morning of the 3rd proximo, for which a Mail will be closed on the previous evening at 6 P. M.

(Signed) A. M. MONTEATH,

In charge of the Office of the Director General of the Post Office of India.

Calcutta, the 25th August 1863.

N. B.—This at present applies to Calcutta and Madras only.

Sudasewghur to be called Karwar.—Notice is hereby given, that the name of "Sudasewghur," in North Canara, has been changed by order of Government to that of "Karwar." That of the Post Office will also in consequence be so changed.

Additions to the Franking List.—The following additions have been made by Government to List No. I :—

- Personal Assistant to the Inspector General of Police, North-West Provinces.
- The Superintendent of the Office of the Secretary to the Government of the North-West Provinces, Public Works Department, Railway Branch.
- The Head Clerk of the Office of the Inspector General of Prisons.
- The Registrar of the Surveyor General's Office.
- The Principals of all the Medical Colleges and Schools.
- Major W. E. Gastrell, temporarily attached to the Office of the Surveyor General of India.
- Personal Assistants to Commissaries General.
- The Superintendent of Excise and Stamps in Oude.
- The Head Assistant to the Examiner of Ordnance, Barrack, and Dockyard Accounts.
- Lieutenant Colonel Crommelin, C.B., Royal Engineers, attached on special duty to the Public Works Department of the Government of India.
- The Commissary to the Lord Bishop of Calcutta.
- The President in Council is further pleased to empower all Chaplains to Frank official communications addressed to the Commissary to the Lord Bishop of Calcutta.

The following additions have been made by Government to List No. II :—

Unconvenanted Assistant attached to the Office of the Director of Public Instruction of Madras, and the Head Assistants severally to the Directors of Public Instruction in Bengal, Bombay, the North-West Provinces, the Punjab, and the Central Provinces.	} To all Officers in the Educational Department.

Designation.

Privilege to extend correspondence.

Curators of Government Books in Madras, Bombay, Bengal, Punjab, and in the Central Provinces.	} To all Officers within the limits of their respective Presidencies or Provinces.
Superintendent of the Burwar Iron Works	} To his Official Superior, the Executive Engineer, Mhow Division.
Deputy Superintendent of Excise and Stamps in Oude, to Superintendent of Excise and Stamps and all Deputy Commissioners in the Province.	

Franking List.—The following addition has been made by Government to the List of Officers authorized to frank Letters, Packets, or Parcels *bonâ fide* and exclusively on the Public Service :—

Civil Divisional Engineers attached to the Public Works Department.

Bombay, Post Master General's Office, 25th November 1863.

E. IMPEY,
Post Master General.

[Published with Government Gazette of the 26th November 1863.]

NOTIFICATION BY THE DEPUTY AUDITOR AND ACCOUNTANT GENERAL.

No. 16.

Officers in Charge of Civil Treasuries are requested to forward to this Office the Statements of Receipts and Charges on account of the Telegraph Department (hitherto appended to the Cash Accounts) together with the Vouchers appertaining thereto, on or before the 7th of the month succeeding that to which they relate, in anticipation of the Cash Accounts, to enable this Department to render the Monthly Accounts Current to the Auditor General of India in due time.

2. It is essentially necessary that there should be no difference between the amounts entered in the Statements and the Cash Accounts.

S. D. BIRCH,
Deputy Auditor and Accountant General.

*Bombay, Deputy Auditor and Accountant General's Office,
24th November 1863.*

NOTIFICATIONS BY PRINCIPAL INSPECTOR GENERAL, MEDICAL DEPT.

No. 125.—Sub-Assistant Surgeon Suffoodeen Sumsoodeen, of the Charitable Dispensary, Shikarpore, now in Bombay upon sick leave, is permitted to proceed to Cambay, and to be absent for one month, for the benefit of his health.

No. 126.—Assistant Vaccinator Venayk Mhadow (No. 51), of the Northern Circle, is discharged the Service for being absent without leave.

By order of the Principal Inspector General, Medical Department,

W. C. COLES, M.D., Surgeon,
Secretary.

Bombay, 25th November 1863.

NOTIFICATIONS FROM THE HIGH COURT OF JUDICATURE, BOMBAY.

The Honorable the Chief Justice and Judges of Her Majesty's High Court of Judicature, Bombay, have issued a Sunnud to Babaji Vinayuk Patunkur, authorizing him to practise as a Pleader in the Courts of the Ahmednugur District.

Her Majesty's High Court of Judicature, Bombay, 18th November 1863.

The Honorable the Chief Justice and Judges of Her Majesty's High Court of Judicature at Bombay have issued Sunuds to the undermentioned persons, authorizing them to practise as Vukeels in the Revenue Courts of the Colaba Sub-Collectorate:—

No.	Names.	Date of the Sunuds.	Where to practise.
1	Govind Ramechundra Runderveey	17th November 1863.	Colaba Sub-Collectorate.
2	Balkrishna Ramchundra Tipnis	Ditto.	Ditto ditto.
3	Wamnaji Bhickaji Joshee	Ditto.	Ditto ditto.

Her Majesty's High Court of Judicature, Bombay, 19th November 1863.

The Honorable the Chief Justice and Judges of the High Court have made the following appointment:—

Azum Mahadev Bapooji Palekur to be Acting Moonsiff in the District of the Konkun.

Her Majesty's High Court of Judicature, Bombay, 23rd November 1863.

R. WEST,
Registrar.

NOTIFICATIONS BY THE REVENUE COMMISSIONER.

NORTHERN DIVISION.

Under orders from the Deputy Inspector General of Hospitals, N.D.A. the undermentioned Officer has assumed charge of his appointment :—

NAME.	WHAT APPOINTMENT.	ON WHAT DATE.
Assistant Surgeon W. Fleming....	Medical Charge of the Goozerat Irregular Horse from Mr. Apothecary George.	11th November 1863.

Privilege Leave is granted to the undermentioned Officer :—

NAME.	DESIGNATION.	FOR WHAT PERIOD.
Mr. Ferozshaw Nusserwanjee ..	Officiating Sub-Assistant Settlement Officer N.D.	1 Month from the 14th instant.

Poona, 19th November 1863.

Mr. E. W. Ravenscroft, Sub-Collector of Colaba, received charge of his appointment from Mr. J. G. White, Acting Sub-Collector, on the 6th November 1863, after Office hours.

Lieutenant George Hancock, of the Royal Artillery, Supernumerary Assistant Superintendent Revenue Survey and Assessment, Goozerat, joined his appointment on the 14th of November 1863.

Poona, 20th November 1863.

W. HART, Revenue Commissioner, S.D.,
In charge N.D.

NOTIFICATIONS BY THE COMMISSIONER IN SIND.

It is hereby notified that the undermentioned Officer has authority to exercise the powers specified against his name in relation to the Code of Criminal Procedure (Act XXV. of 1861).

Chainrai, Acting Kardar of Alyar } Powers of a Subordinate Magistrate of the First Class.
ke Tanda. }

Commissioner's Office, Camp Hyderabad, 18th November 1863.

It is hereby notified, that the undermentioned Officer has authority to exercise the powers specified against his name, in relation to the Code of Criminal Procedure (Act XXV. of 1861):—

Wuttun Sing, Son of Anundram, Head Moon- } Powers of a Subordinate Magistrate of the Second
shee of Talooka Gonee, Hyderabad Zillah. } Class.

S. MANSFIELD,
Commissioner in Sind.

Commissioner's Office, Camp Hyderabad, 19th November 1863.